



CYN-ARCHWILIO

DATGANIAD CYFRIFON

2025-2026

Gweinyddir gan:



ADRODDIAD NARATIF

Mae cyfrifon y Gronfa Bensiwn Dyfed wedi'u nodi ar y tudalennau canlynol ac yn cynnwys gwybodaeth am sefyllfa ariannol, perfformiad a chymhwysedd ariannol y Gronfa am y flwyddyn 2025-26. Maent yn dangos canlyniad y gwaith o stiwardio rheolaeth, sef atebolrwydd y rheolwyr o ran yr adnoddau yr ymddiriedwyd iddynt a chyflwr ei asedau ar ddiwedd y cyfnod.

Mae cyfrifon y Gronfa Bensiwn wedi cael eu paratoi yn unol a Chôd Ymarfer ar gyfer Cadw Cyfrifon Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2025-26 (y côd), sydd wedi'u sefydlu ar Safonau Adrodd Ariannol Rhyngwladol, a ddiwygiwyd i'r sector cyhoeddus. Mae'r cyfrifon hefyd yn cyfeirio tuag at Adroddiadau Ariannol Cynlluniau Pensiwn - Datganiad o Arfer a Argymhellir a gyhoeddwyd gan Grŵp Cyfrifwyr Ymchwil i Bensiynau lle mae teimlad fod y datgeliadau yma yn darparu fwy o fanylder.

Y prif gyfrifon ac adroddiadau sydd wedi'u cynnwys yn y Datganiad Cyfrifon hon yw:

- Cyfrif y Gronfa.
- Datganiad Asedau Net
- Datganiad gan yr Actiwari Ymgynghorol.

DATGANIAD O'R CYFRIFOLDEBAU DROS Y DATGANIAD CYFRIFON

Cyfrifoldebau'r Awdurdod

Mae'n ofynnol i'r Awdurdod:

- Wneud trefniadau i weinyddu faterion y cronfeydd pensiwn mewn modd priodol ac i sicrhau bod un o'i swyddogion yn gyfrifol am weinyddu'r materion hynny. Yn yr Awdurdod hwn, Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol yw'r swyddog hwnnw;
- Rheoli materion y gronfa bensiwn mewn modd sy'n gwneud y defnydd mwyaf darbodus, effeithiol ac effeithlon o adnoddau a diogelu ei asedau; a
- Cymeradwyo'r Datganiad Cyfrifon

Cyfrifoldebau Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol

Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol sy'n gyfrifol am baratoi Datganiad yr Awdurdod o'i Gyfrifon sydd, yn unol â'r arferion cyfrifo priodol fel y'u pennwyd yn Côt Ymarfer CIPFA/LASAAC ar Gyfrifon Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig (y Côt Ymarfer),

Wrth baratoi'r Datganiad Cyfrifon hwn, mae Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol:

- Wedi dewis polisiâu cyfrifydda addas ac wedyn wedi'u cymhwyso'n gyson;
- Wedi gwneud penderfyniadau ac amcangyfrifon a oedd yn rhesymol a doeth;
- Wedi cadw cofnodion cyfrifydda priodol, amserol a chyfredol;
- Wedi cymryd camau rhesymol er atal a darganfod twyll ac unrhyw afreoleidd-dra arall; a
- Wedi cydymffurfio â'r côd

Ardystio'r Cyfrifon

Yr wyf yn ardystio fod y Datganiad Cyfrifon a welir yn rhoi golwg gywir a theg ar sefyllfa ariannol y Chronfa Bensiwn Dyfed ar 31 Mawrth 2026 ac o'i incwm a'i wariant am y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2026.

Chris Moore FCCA
Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol

Dyddiad: 26 Mehefin 2026

Cyfrifon y Gronfa am y Flwyddyn yn Diweddu 31 Mawrth 2026

2024-25 £'000		Nodyn	2025-26 £'000
	Trafodion gydag aelodau, cyflogwyr ac eraill sy'n ymwneud yn uniongyrchol a'r Gronfa		
	Cyfraniadau		
	Cyflogwyr		
89,055	Arferol		93,116
6,641	Ychwanegiadau		6,264
(17,091)	Diffyg Gwasanaeth Blaenorol		(17,871)
	Aelodau		
28,196	Arferol		29,639
90	Ychwanegiadau Gwirfoddol		286
8,544	Trosglwyddiadau i fewn o gronfeydd pensiwn eraill	6	11,676
115,435			123,110
	Budd-daliadau sy'n daladwy		
(100,193)	Pensiynau yn daladwy		(105,023)
(21,033)	Cymudiadau a Cyfandaliad Budd-daliadau Ymddeol		(19,462)
(2,685)	Cyfandaliad Budd-daliadau marwolaeth		(3,645)
(9,402)	Taliadau ynglyn ag ymadawyr	7	(9,486)
(133,313)			(137,616)
(17,878)	Ychwanegiadau (Tynnu Allan) Net o'r Trafodion Gydag Aelodau		(14,506)
(12,266)	Treuliau Rheoli	8	(10,984)
(30,144)	Ychwanegiadau (Tynnu Allan) Net yn cynnwys Treuliau Rheoli		(25,490)
	Elw ar y Buddsoddiadau		
56,130	Incwm o'r Buddsoddiadau	9	60,190
0	Trethi ar Incwm (Treth Ataliedig Anadferadwy)	10	0
	Newid yng Ngwerth y Buddsoddiadau ar y Farchnad		
39,864	Ennill/(Colled) Heb eu Realeiddio	11.2	66,463
33,938	Ennill/(Colled) Wedi'u Realeiddio	11.3	319,632
129,932	Elw Net ar y Buddsoddiadau		446,285
99,788	Cynydd (Gostyngiad) net mewn asedau net i dalu budddaliadau yn ystod y flwyddyn		420,795
3,475,104	Asedau Net y Cynllun ar Ddechrau'r Flwyddyn		3,574,892
3,574,892	Asedau Net y Cynllun ar Ddiwedd Y Flwyddyn		3,995,687

Datganiad Asedau Net am y Flwyddyn yn Diweddu 31 Mawrth 2026

2024-25 £'000	<u>Nodyn</u>	2025-26 £'000
3,555,541 Asedau buddsoddi		3,960,622
0 Buddsoddiadau Tymor Hir		159
7,279 Adnau ariannol		15,913
(340) Rhwymedigaethau buddsoddi		0
3,562,480	11.1	3,976,694
17,464 Asedau cyfredol	15	22,442
(5,052) Rhwymedigaethau cyfredol	16	(3,449)
12,412 Asedau/(Rhwymedigaethau) Net Presennol		18,993
<u>3,574,892</u> Cyfanswm yr Asedau Net		<u>3,995,687</u>

Cysoniad o'r Symudiadau yn Asedau Net y Gronfa

2024-25 £'000		2025-26 £'000
3,475,104	Asedau Net ar Ddechrau'r Flwyddyn	3,574,892
25,986	Arian Newydd Net a Fuddsoddwyd	34,700
73,802	Elw a cholledion ar warediad o fuddsoddiadau a newidiadau yng ngwerth buddsoddiadau ar y farchnad	386,095
<u>3,574,892</u>	Asedau Net ar Ddiwedd y Flwyddyn	<u>3,995,687</u>

Nodiadau ar Gyfrifon y Gronfa Bensiwn Dyfed am y Flwyddyn yn Diweddu 31 Mawrth 2026

1 Disgrifiad o'r Gronfa

Mae Cronfa Bensiwn Dyfed (y Gronfa) yn rhan o Gynllun Pensiwn Llywodraeth Leol ac yn cael ei gweinyddu gan Gyngor Sir Caerfyrddin.

1.1 Cyffredinol

Llywodraethir y Gronfa gan Ddeddf Pensiynau'r Gwasanaeth Cyhoeddus 2013 ac fe'i gweinyddir yn unol â'r is-ddeddfwriaethau canlynol:

- Rheoliadau CPLIL 2013 (fel y'u diwygiwyd)
- Rheoliadau CPLIL (Darpariaethau Trosiannol, Arbedion a Diwygiadau) 2014 (fel y'u diwygiwyd)
- Rheoliadau CPLIL (Rheoli a Buddsoddi Cronfeydd) 2016.

Mae'n gynllun pensiwn buddion diffiniedig cyfrannol a weinyddir gan Gyngor Sir Caerfyrddin i ddarparu pensiynau a buddion eraill i weithwyr pensiynadwy Cyngor Sir Caerfyrddin, Cyngor Sir Penfro, Cyngor Sir Ceredigion a nifer amrywiol eraill o gyrff rhestredig a chyrff a dderbynnir o fewn ardal ddaearyddol hen awdurdod Dyfed. Nid yw athrawon, swyddogion yr heddlu a diffoddwyr tân wedi'u cynnwys gan eu bod yn aelodau o gynlluniau pensiwn cenedlaethol eraill.

Goruchwylir y Gronfa gan Bwyllgor Cronfa Bensiwn Dyfed (y Pwyllgor).

1.2 Aelodaeth

Mae aelodau'r Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol yn cael eu cofrestru'n awtomatig ac maent yn rhydd i ddewis aros yn y cynllun neu wneud eu trefniadau personol eu hunain y tu allan i'r cynllun.

Mae'r cyrff sy'n rhan o Gronfa Bensiwn Dyfed yn cynnwys:

- Cyrff rhestredig sef awdurdodau lleol a chyrff cyffelyb y mae eu staff â hawl awtomatig i fod yn aelodau o'r Gronfa.
- Cyrff a dderbynnir sef cyrff eraill sy'n cyfrannu i'r Gronfa dan gytundeb derbyn rhwng y Gronfa a'r corff dan sylw. Mae cyrff a dderbynnir yn cynnwys cyrff gwirfoddol, cyrff elusennol a chyrff eraill cyffelyb neu gontractwyr preifat sy'n cyflawni swyddogaethau awdurdod lleol yn dilyn rhoi gwaith ar gontract allanol i'r sector preifat.

Ar 31 Mawrth 2026 roedd 72 o gyrff cyflogwyr yng Nghronfa Bensiwn Dyfed ac mae'r manylion i'w gweld yn Nodyn 20. Mae manylion aelodaeth y cyrff hyn wedi'u crynhoi isod:

31/03/25		31/03/26
19,583	Nifer o gyfranwyr gweithredol yn y Gronfa	19,985
17,584	Nifer o bensiynwyr	18,377
16,563	Nifer o bensiynwyr gohiriedig	16,448
3,189	Nifer o ymadawyr heb benderfynu	3,334
56,919	Cyfanswm aelodau	58,144
50	Nifer o gyflogwyr gyda chyfranwyr gweithredol*	51

* Ymunodd Haverfordwest Airport Ltd â'r cynllun yn ystod 2025-26.

Mae'r ffigurau hyn yn adlewyrchu'r sefyllfa fel y'i cofnodwyd ar 31 Mawrth 2026 ond maent yn dueddol i newid ar ôl diwedd y flwyddyn gan fod datganiadau gan y cyrff cyflogi yn dod i law ar ôl y dyddiad hwnnw.

1.3 Cyllido

Cyllidir y buddion gan gyfraniadau ac enillion ar fuddsoddiadau. Telir cyfraniadau gan aelodau gweithredol y Gronfa yn unol â Rheoliadau CPLIL 2013 ac ar gyfer y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2026 roedd y cyfraniadau'n amrywio rhwng 5.5% a 12.5% o'r cyflog pensiynadwy. Cyfatebir cyfraniadau'r gweithwyr gan gyfraniadau'r cyflogwyr a seilir ar brisiad actiwaraid a gynhelir bob tair blynedd. Cynhaliwyd y prisiad diwethaf ar 31 Mawrth 2022. Ar hyn o bryd mae cyfraddau cyfrannu'r cyflogwyr yn amrywio rhwng 0% a 35.5% o'r cyflog pensiynadwy, fel y nodir yn Nodyn 20.

1.4 Buddion

Dan CPLIL seilir buddion pensiwn ar y cyflog pensiynadwy terfynol a hyd y gwasanaeth pensiynadwy, fel y crynhoir isod:

Gwaanaeth cyn 1 Ebrill 2008:

- Pensiwn – Pob blwyddyn yn werth $1/80 \times$ cyflog pensiynadwy terfynol.
- Cyfandaliad – Cyfandaliad awtomatig $3 \times$ y cyflog. Hefyd gellir cyfnewid rhan o'r pensiwn blyneddol am daliad arian untro di-dreth. Telir £12 o gyfandaliad am bob £1 o bensiwn a ildir.

Gwasanaeth 31 Mawrth 2008 – 31 Mawrth 2014:

- Pensiwn – Pob blwyddyn yn werth $1/60 \times$ cyflog pensiynadwy terfynol.
- Cyfandaliad – Dim cyfandaliad awtomatig. Gellir cyfnewid rhan o'r pensiwn blyneddol am daliad arian untro di-dreth. Telir £12 o gyfandaliad am bob £1 o bensiwn a ildir.

1 Ebrill 2014 hyd yn hyn:

- Daeth y cynllun yn gynllun cyfartaledd gyrfa, lle bydd aelodau'n cronni buddion yn seiliedig ar eu tâl pensiynadwy yn y flwyddyn honno ar gyfradd gronni o $1/49$ fed. Caiff gwerth pensiwn a gronnwyd ei godi'n flynyddol yn unol â'r Mynegai Prisiau Defnyddwyr. Mae aelodau cymwys wedi cadw diogeliadau "McCloud" hyd at 31 Mawrth 2022.

Darperir ystod o fuddion eraill dan y cynllun yn cynnwys ymddeoliad cynnar, pensiynau salwch a buddion marwolaeth, cyrchwch wefan Cronfa Bensiwn Dyfed i gael rhagor o fanylion – www.cronfabensiwndyfed.org.uk

2 **Sail y paratoi**

Mae'r Datganiad Cyfrifon yn rhoi crynodeb o drafodion y Gronfa ar gyfer y flwyddyn ariannol 2025-26 ac yn nodi ei sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn sef 31 Mawrth 2026. Paratowyd y cyfrifon yn unol â Chôd Ymarfer ar gyfer Cadw Cyfrifon Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2025-26 a seiliwyd ar y Safonau Adrodd Ariannol Rhyngwladol (IFRS), fel y'u diwygiwyd ar gyfer sector cyhoeddus y DU.

Mae'r cyfrifon yn crynhoi trafodion y Gronfa ac yn adrodd ar yr asedau net sydd ar gael i dalu buddion pensiwn. Nid yw'r cyfrifon yn ystyried rhwymedigaethau i dalu pensiynau a buddion sy'n daladwy ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol. Datgelir gwerth actiwaraidd presennol y buddion ymddeol sydd wedi'u haddo yn y Datganiad gan yr Actiwari Ymgynghorol.

3 Crynodeb o bolisiâu cyfrifyddu o bwys

Cyfrif Y Gronfa – cydnabyddiaeth refeniw

3.1 Cyfraniadau

Cyfrifir am gyfraniadau arferol yr aelodau a'r cyflogwyr ar sail gronadol yn ôl y gyfradd ganrannol a argymhellwyd gan actiwari'r gronfa yn ystod cyfnod y gyflogres y maent yn berthnasol iddo.

Cyfrifir am gyfraniadau'r cyflogwyr ar gyfer ychwanegiadau a straen ar bensiynau yn y cyfnod y mae'r ymrwymïadau hynny'n codi. Bydd unrhyw swm sy'n ddyledus mewn blwyddyn ond heb ei dalu yn cael ei nodi fel ased ariannol cyfredol.

Cyfrifir am y cyfraniadau gan gyflogwyr i gyllido'r diffyg ar y dyddiad penodedig ar gyfer eu talu yn unol â'r atodlen cyfraniadau a bennwyd gan actiwari'r cynllun neu ar y dyddiad derbyn os ydynt yn dod i law cyn y dyddiad penodedig.

3.2 Trosglwyddiadau i gynlluniau eraill ac o gynlluniau eraill

Mae gwerth trosglwyddiadau yn cynrychioli gwerth y symiau a dderbyniwyd ac a dalwyd yn ystod y flwyddyn mewn perthynas ag aelodau sydd naill ai'n ymuno neu'n ymadael â'r Gronfa yn ystod y flwyddyn ariannol, a chânt eu cyfrif yn unol â Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol.

Cyfrifir am drosglwyddiadau unigol i mewn/allan pryd y'u derbynnir/telir, sydd fel arfer yn digwydd pan dderbynnir/rhyddheir rhwymedigaeth yr aelod.

Rhoddir cyfrif ar ffurf derbyniadau am y trosglwyddiadau i mewn gan yr aelodau hynny sydd am ddefnyddio enillion eu cyfraniadau gwirfoddol ychwanegol i brynu buddion y cynllun, ac maent wedi'u cynnwys o dan Drosglwyddiadau i Mewn.

Cyfrifir am drosglwyddiadau swmp (grŵp) ar sail gronadol yn unol â thelerau'r cytundeb trosglwyddo.

3.3 Incwm o fuddsoddiadau

3.3.1 Incwm llog

Cydnabyddir incwm llog yn y gronfa fel y mae'n cronni gan ddefnyddio cyfradd llog effeithiol yr offeryn ariannol fel dyddiad caffael neu fan cychwyn. Mae'r incwm yn cynnwys amorteiddio unrhyw ostyngiad neu breimiwm, costau prynu (lle bônt yn berthnasol) neu unrhyw wahaniaethau eraill rhwng y swm cychwynnol a'r swm adeg aeddfedu a gyfrifwyd ar sail cyfradd llog effeithiol.

3.3.2 Incwm difidendau

Cydnabyddir incwm difidendau ar y dyddiad y mae'r difidend ar gyfranddaliadau yn daladwy. Mae unrhyw swm na dderbynnir erbyn diwedd cyfnod yr adroddiad yn cael ei nodi fel ased ariannol cyfredol yn y datganiad asedau net.

3.3.3 Dosbarthiad Incwm Cronfeydd ar y Cyd

Cydnabyddir incwm a ddosberthir o gronfeydd ar y cyd ar y dyddiad y'i cyhoeddir. Mae unrhyw swm na dderbynnir erbyn diwedd cyfnod yr adroddiad yn cael ei nodi fel ased ariannol cyfredol yn y datganiad asedau net.

3.3.4 Symudiadau o ran gwerth net buddsoddiadau ar y farchnad

Ystyrir bod newidiadau o ran gwerth net buddsoddiadau ar y farchnad (gan gynnwys eiddo buddsoddi) yn incwm, a'u bod yn cynnwys yr holl elw/colledion cyflawnedig ac anghyflawnedig yn ystod y flwyddyn.

3.4 Buddion sy'n daladwy

Mae'r buddion pensiynau a'r cyfandaliadau sy'n daladwy yn cynnwys yr holl symiau y gwyddys eu bod yn ddyledus ddiwedd y flwyddyn ariannol. Mae unrhyw symiau dyledus na thelir yn cael eu nodi fel rhwymedigaethau cyfredol yn y datganiad asedau net.

3.5 Trethiant

Mae'r Gronfa wedi'i chofrestru yn gynllun gwasanaeth cyhoeddus dan adran 1(1) Atodlen 36 i Ddeddf Cyllid 2004 ac o'r herwydd mae wedi'i heithrio rhag talu treth incwm y DU ar log a dderbynnir a threth enillion cyfalaf ar yr elw ar werthu buddsoddiadau. Codir treth ataliedig arincwm o fuddsoddiadau mewn gwledydd tramor yn y wlad berthnasol oni bai y caniateir rhyddhad. Cyfrifir am dreth na ellir ei adennill fel gwariant y gronfa, fel y cyfyd.

Gan mai Cyngor Sir Caerfyrddin yw'r Awdurdod Gweinyddu, gellir adennill TAW ar holl weithgareddau'r Gronfa. Nid yw'r Cyfrifon a ddangosir yn cynnwys TAW.

3.6 Treuliau Rheoli

Nid yw'r Côt yn mynnu bod dadansoddiad manwl ar gael o gostau gweinyddu cronfa bensiwn. Fodd bynnag, er mwyn bod yn dryloyw, mae'r Cyngor yn datgelu treuliau rheoli ei gronfa bensiwn yn unol â chanllawiau'r Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth sef Accounting for Local Government Pension Scheme Management Expenses 2016.

Cyfrifir am yr holl wariant gweinyddol ar sail groniadol. Codir yn uniongyrchol ar y gronfa am holl gostau staff y tîm gweinyddol. Yn unol â pholisi'r Cyngor mae'r Gronfa yn gyfrifol am dalu'r gyfran briodol o gostau'r rheolaeth, y swyddfeydd a'r gorbenion cysylltiedig.

Rhoddir cyfrif am yr holl gostau goruchwyllo a llywodraethu ar sail gronedig. Codir yn uniongyrchol ar y gronfa am yr holl gostau staff sydd ynghlwm wrth arolygu a llywodraethu. Caiff y costau rheoli, costau'r swyddfeydd a'r costau cysylltiedig eraill eu dosrannu i'r gweithgaredd hwn, a chodir ar y gronfa amdanynt ar ffurf treuliau.

Cyfrifir am yr holl wariant ar reoli buddsoddiadau ar sail groniadol.

Mae ffioedd y rheolwyr buddsoddi a'r gwarcheidwad allanol wedi'u nodi yn y mandadau perthnasol sy'n llywio eu penodiadau. Yn fras, seilir y rhain ar yr hyn yw gwerth y buddsoddiadau a reolir ar y farchnad ac felly gallant godi neu ddisgyn yn ôl y newidiadau yng ngwerth y buddsoddiadau.

Mae elfen o ffi un o'r Rheolwyr Buddsoddi yn gysylltiedig â pherfformiad. Roedd costau cysylltiedig â pherfformiad yn £0.30 miliwn yn 2025-26 (2024-25: Ffi o £0.38 miliwn).

Codir yn uniongyrchol ar y gronfa am gostau tîm buddsoddi pensiynau yr Awdurdod ynghyd â chyfran o gostau'r Awdurdod o ran yr amser rheoli a dreulid gan swyddogion ar reoli buddsoddiadau. Cododd yr Awdurdod swm o £1.5 miliwn (£1.3 miliwn yn 2024-25) ar y Gronfa Bensiwn Dyfed mewn perthynas â gweinyddiaeth a chymorth yn ystod 2025-26.

Datganiad Asedau Net

3.7 Asedau Ariannol

Mae'r asedau ariannol wedi'u cynnwys yn y datganiad asedau net yn ôl eu gwerth teg ar ddyddiad yr adroddiad. Cydnabyddir ased ariannol yn y datganiad asedau net ar y dyddiad y daw'r Gronfa'n barti i'r cytundeb i gaffael yr ased. O'r dyddiad hwn bydd unrhyw enillion neu golledion a berir gan newidiadau yn y gwerth teg yn cael eu cydnabod gan y Gronfa.

Pennir gwerth y buddsoddiadau fel y'u nodir yn y datganiad asedau net, fel a ganlyn:

- 3.7.1 Buddsoddiadau a ddyfynnwyd ar y farchnad
Pennir gwerth buddsoddiad y mae pris ar y farchnad ar gael yn hwylus ar ei gyfer gan y pris prynu uchaf ar y farchnad ar ddiwrnod olaf y cyfnod cyfrifyddu.
- 3.7.2 Gwarannau llog sefydlog
Cofnodir gwarannau llog sefydlog yn ôl y gwerth net ar y farchnad.
- 3.7.3 Buddsoddiadau heb eu dyfynnu
Prisir buddsoddiadau mewn eiddo heb ei ddyfynnu a chronfeydd seilwaith ar y cyd yn ôl gwerth net yr asedau neu bris sengl a roddir gan y rheolwr buddsoddi.
- 3.7.4 Partneriaethau Cyfyngedig
Seilir y gwerth teg ar werth net yr asedau yn dilyn prisiadau cyfnodol gan y rheiny sy'n rheoli'r bartneriaeth.
- 3.7.5 Cyfryngau buddsoddi ar y cyd
Prisir cyfryngau buddsoddi ar y cyd yn ôl y pris prynu uchaf amser cau. Os nad yw hwnnw ar gael prisir y buddsoddiadau yn ôl y pris sengl amser cau. O ran cronfeydd cronnus bydd y newid yn y gwerth ar y farchnad hefyd yn cynnwys incwm sy'n cael ei ail fuddsoddi yn y Gronfa.

Mae gan Gronfa Bensiwn Dyfed a'r saith cyfranddaliwr arall gyfran o 12.5% yr un yng Nghwmni Rheoli Buddsoddiadau Partneriaeth Pensiwn Cymru Cyfyngedig (Rhif Cwmni 16645479). Fel y cyfryw, bernir nad oes gan unrhyw Gronfa ddylanwad sylweddol, a rhoddir cyfrif am y buddsoddiad hirdymor hwn ar werth teg. Mae'r ased yn cael ei fesur i ddechrau yn ôl cost a bydd yn cael ei ailbrisio wedyn ar gyfer unrhyw ddiffyg. Rhoddodd y Gronfa gyfraniad o £158,825 yn ystod 2025-26 i ddarparu ar gyfer costau cychwynnol sefydlu'r cwmni.

3.8 Trafodion arian tramor

Caiff difidendau, llog a phryniant a gwerthiant buddsoddiadau mewn arian tramor eu cyfrif yn ôl y cyfraddau ar y farchnad sbot ar ddyddiad y trafodion. Defnyddir cyfraddau cyfnewid diwedd y flwyddyn ar y farchnad sbot i brisio'r arian gweddill a ddelir mewn cyfrifon banc arian tramor, gwerth buddsoddiadau tramor ar y farchnad ac unrhyw bryniannau a gwerthiannau tramor sydd heb eu cwblhau ar ddiwedd cyfnod yr adroddiad.

3.9 Arian ac arian cyfwerth

Mae arian yn cynnwys arian parod ac arian y gellir ei godi'n ôl y galw gan gynnwys y symiau a ddelir gan reolwyr allanol y gronfa.

Buddsoddiadau tymor byr hynod hylifol sydd ar gael yn hwylus i'w trosglwyddo yn symiau hysbys o arian yw arian cyfwerth a bychan iawn yw'r risg y bydd ei werth yn newid.

Mae gan y Gronfa ei chyfrifon banc ei hun ers 1 Ebrill 2011 i ddelio gyda thrafodion y Gronfa, yn unol ag adran 6 o Reoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (Rheoli a Buddsoddi Cronfeydd Pensiwn) 2009.

Caiff yr arian gweddill a ddelir gan y Gronfa ei fuddsoddi am gyfnodau byrdymor ar Farchnad Ariannol Llundain gan Cyngor Sir Gaerfyrddin nes y bydd ei angen i dalu ei rhwymedigaethau neu i drosglwyddo arian dros ben i'r rheolwyr buddsoddi ar gyfer ei ail fuddsoddi.

3.10 Rhwymedigaethau ariannol

Mae'r Gronfa yn cydnabod rhwymedigaethau ariannol yn ôl eu gwerth teg ar ddyddiad yr adroddiad. Caiff rhwymedigaeth ariannol ei gydnabod yn y datganiad asedau net ar y dyddiad y daw'r Gronfa'n barti i'r ymrwymiad. O'r dyddiad hwnnw bydd unrhyw enillion neu golledion a berir gan newidiadau yn y gwerth teg yn cael eu cydnabod gan y Gronfa.

3.11 Gwerth presennol actiwaraidd y buddion ymddeol sydd wedi'u haddo

Caiff gwerth presennol actiwaraidd y buddion ymddeol sydd wedi'u haddo eu hasesu bob tair blynedd gan actiwari'r cynllun yn unol â gofynion IAS19 a'r safonau actiwaraidd perthnasol.

Fel y caniateir dan y Côd, mae'r Gronfa wedi dewis datgelu gwerth presennol actiwaraidd y buddion ymddeol sydd wedi'u haddo drwy gyfeirio ato yn yr adroddiad actiwaraidd sydd ynghlwm.

3.12 Cyfraniadau Gwirfoddol Ychwanegol (CGY)

Mae'n statudol ofynnol i Gynlluniau Pensiwn Galwedigaethol ddarparu trefniadau mewnol o ran Cyfraniadau Gwirfoddol Ychwanegol (CGY). Mae gan y Gronfa ddarparwyr ar y cyd: Prudential, Standard Life ac UTMOST, sy'n darparu ystod o ddewisiadau o ran buddsoddi.

Aelodau unigol y Cynllun sydd i bennu faint y maent am gyfrannu (yn amodol ar derfynau a bennwyd gan Gyllid a Thollau EM) ac ar elfennau neu gynnwys y buddsoddiad.

Buddsoddir CGY ar wahân i asedau'r Gronfa ac ni chânt eu cynnwys yn y cyfrifon yn unol ag adran 4(2)(b) o Reoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (Rheoli a Buddsoddi Cronfeydd Pensiwn) 2009 (SI 2009/3093). Fe'i datgelir fel nodyn yn unig – Nodyn 17.

4 **Barn gritigol wrth gymhwyso polisïau cyfrifyddu**

4.1 Rhwymedigaeth y Gronfa

Caiff rhwymedigaeth y Gronfa ei chyfrif bob tair blynedd gan yr actiwari a benodwyd ac mae'r fethodoleg a ddefnyddir yn cyd-fynd â'r canllawiau arferol ac yn cydymffurfio ag IAS 19. Cytunir gyda'r actiwari ynghylch y rhagdybiaethau sydd i'w defnyddio yn gysail i'r prisiannau ac maent wedi'u crynhoi yn Nodyn 22. Gall newid yn y rhagdybiaethau beri amrywiad mawr yn yr amcangyfrif.

4.2 Buddsoddiadau mewn Eiddo heb ei Ddyfynnu – Partners Group Red Dragon Limited Partnership

Wrth asesu gwerth teg yr offerynnau ariannol nas masnachwyd, mae'r Bartneriaeth Gyfyngedig yn defnyddio amrywiaeth o ddulliau'r farchnad a dulliau incwm megis y tro diwethaf y'u hariannwyd, enillion ac aml-ddadansoddiad, dull llif arian disgowntiedig, a phrisio trydydd parti ac mae'n llunio rhagdybiaethau sy'n seiliedig ar amodau'r farchnad a rhagdybiaethau ynghylch y rhai sy'n cyfranogi yn y farchnad, sy'n bodoli ar ddiwedd pob cyfnod adroddiad. Mae'r wybodaeth arall a ddefnyddiwyd wrth bennu gwerth teg yr offerynnau ariannol nas masnachir yn cynnwys yr adroddiadau ariannol diweddaraf, y llif arian dilynol a monitro mewnol o ddigwyddiadau sbarduno (megis ymadael a Chynigion Cyhoeddus Cychwynnol – IPOs) yn ogystal â newidiadau ym mhrisio buddsoddiadau cymharol ynghyd â thechnegau megis modelau prisio opsiynau, a gwerth ddisgowntiedig amcangyfrifol y llif arian yn y dyfodol. Mae'r arferion hyn yn unol â'r canllawiau rhyngwladol a ddefnyddir yn eang gan y diwydiant. Gwerth y Partners Group Red Dragon Limited Partnership ar 31 Mawrth 2026 oedd £35.2 miliwn. (£36.4 miliwn ar 31 Mawrth 2025).

5 **Tybiaethau a Wnaethpwyd am y Dyfodol a Ffynonellau Mawr Eraill Ansicrwydd wrth Amcangyfrif**

Yn y Datganiad o Gyfrifon ceir ffigurau amcangyfrifedig sydd wedi'u seilio ar dybiaethau mae'r Awdurdod wedi'u gwneud am y dyfodol neu sy'n ansicr mewn rhyw ffordd arall. Gwneir amcangyfrifon gan gymryd mewn i ystyriaeth profiad hanesyddol, tueddiadau cyfredol a ffactorau perthnasol eraill. Fodd bynnag, oherwydd na ellir pennu balansau â sicrwydd, gallai'r gwir ganlyniadau fod yn sylweddol wahanol i'r tybiaethau a'r amcangyfrifon. Mae'r eitemau yn y Datganiad Asedau Net ar 31 Mawrth 2026 lle mae risg sylweddol y cânt eu haddasu'n sylweddol yn y flwyddyn ariannol i ddod fel a ganlyn:

Eitem	Elfennau ansicr	Effaith os bydd y gwir ganlyniadau'n wahanol i'r tybiaethau
Gwerth presennol actiwaraidd o fudd-daliadau ymddeol a addawyd	Mae'r amcangyfrif o'r rhwymedigaeth net i dalu pensiynau'n dibynnu ar nifer o ddyfarniadau cymhleth sy'n ymwneud â'r gyfradd ddisgowntio a ddefnyddir, y gyfradd yr amcangyfrifir y bydd cyflogau'n codi, newidiadau i oed ymddeol, cyfraddau marwolaethau a'r enillion a ddisgwylir ar asedau'r gronfa bensiwn. Mae cwmni o actiwariaid ymgynghorol wedi cael ei gyflogi i roi cyngor arbenigol i'r Awdurdod am y tybiaethau i gael eu defnyddio.	Gellir mesur effeithiau newidiadau i dybiaethau unigol ar y rhwymedigaeth bensiynau net. Fodd bynnag, mae'r tybiaethau'n rhyngweithio mewn ffyrdd cymhleth.
Eiddo – Buddsoddiadau Partneriaeth Gyfyngedig	Mae'r buddsoddiadau eiddo mewn Partneriaethau Gyfyngedig yn cael eu prisiau yn unol a chanllawiau a ddefnyddir yn eang drwy'r ddiwydiant. Nid yw'r buddsoddiadau yma wedi'u rhestru'n gyhoeddus felly mae yna radd o amcangyfrif yn y prisiau.	Cyfanswm o'r buddsoddiadau eiddo mewn Partneriaethau Gyfyngedig yw £35.2 miliwn. Mae yna risg fod y prisiau yma wedi'i dan-brisio neu gor-brisio yn y cyfrifon.
Dewisiadau amgen – Cronfa Incwm Amgen Strategol (SAIF) a Choedwigaeth Gresham House.	Caiff y buddsoddiadau SAIF eu prisiau yn unol â'r canllawiau a ddefnyddir yn eang yn y diwydiant. Nid yw'r buddsoddiadau hyn wedi'u rhestru'n gyhoeddus ac felly mae rhywfaint o amcangyfrif yn gysylltiedig â'r prisiau.	Mae'r buddsoddiadau amgen gyda'r Gronfa Incwm Amgen Strategol a Choedwigaeth Gresham House yn werth £130.8 miliwn a £23.1 miliwn yn y drefn honno. Mae perygl y gallai'r buddsoddiadau hyn gael eu datgan yn rhy isel neu'n rhy uchel yn y cyfrifon.
Marchnadoedd Preifat – Partneriaeth Pensiwn Cymru Buddsoddiadau Seilwaith a Chredyd Preifat	Caiff y buddsoddiadau eu prisiau yn unol â'r canllawiau a ddefnyddir yn eang yn y diwydiant. Nid yw'r buddsoddiadau hyn wedi'u rhestru'n gyhoeddus ac felly mae rhywfaint o amcangyfrif yn gysylltiedig â'r prisiau.	Mae'r buddsoddiadau seilwaith gyda GCM Grosvenor a Capital Dynamics yn werth £75.1 miliwn a £7.8 miliwn yn y drefn honno ac mae'r buddsoddiad credyd preifat gyda Russell Investments yn werth £93.5 miliwn. Mae perygl y gallai'r buddsoddiadau hyn gael eu datgan yn rhy isel neu'n rhy uchel yn y cyfrifon.

6 Trosglwyddiadau i fewn o gronfeydd pensiwn eraill

2024-25 £'000		2025-26 £'000
0	Trosglwyddiadau grŵp	0
8,544	Trosglwyddiadau unigol	11,676
8,544		11,676

7 Taliadau i Ymadawyr a Thaliadau Mewn Perthynas â Hwyr

2024-25 £'000		2025-26 £'000
(276)	Ad-daliadau i aelodau yn gadael y gwasanaeth	(243)
(9,126)	Trosglwyddiadau unigol i gynlluniau eraill	(9,243)
(9,402)		(9,486)

8 Treuliau Rheoli

2024-25 £'000		2025-26 £'000
(1,763)	Costau gweinyddol	(2,029)
(9,836)	Treuliau rheoli buddsoddiadau	(8,016)
(667)	Costau goruchwyllo a llywodraethu	(939)
(12,266)		(10,984)

Ffioedd archwilio o £41,083 am 2025-26 wedi'u cynnwys yn y costau goruchwyllo a llywodraethu. (£39,077 am 2024-25)

8.1 Treuliadau Rheoli'r Buddsoddiadau

2025-26	£'000	£'000	£'000	£'000
	Cyfanswm	Ffioedd Rheoli	Ffioedd sy'n Gysylltiedig â Pherfformiad	Costau Trafodion
Buddsoddiadau ar y cyd				
Ecwitiau	2,990	1,092	304	1,594
Bondiau Corfforaethol	274	274	0	0
Seilwaith	1,572	665	0	907
Credyd Preifat	496	496	0	0
Asedau amgen	1,150	799	0	351
Buddsoddiadau eiddo ar y cyd				
Eiddo	1,264	1,109	0	155
	7,746	4,435	304	3,007
Ffioedd Ceidwad	270			
Cyfanswm	8,016			

2024-25	£'000	£'000	£'000	£'000
			Ffioedd sy'n Gysylltiedig â	Costau Trafodion
	Cyfanswm	Ffioedd Rheoli	Pherfformiad	
Buddsoddiadau ar y cyd				
Ecwitiau*	5,934	3,707	382	1,845
Bondiau Corfforaethol*	249	249	0	0
Seilwaith	911	403	0	508
Credyd Preifat	374	374	0	0
Asedau amgen	774	654	0	120
Buddsoddiadau eiddo ar y cyd				
Eiddo	1,326	1,116	0	210
	9,568	6,503	382	2,683
Ffioedd Ceidwad*	268			
Cyfanswm	9,836			

Mae'r tabl uchod wedi'i ddiweddarau i rannu treuliau rheoli buddsoddiadau yn ôl math o asedau. Mae tabl 2024-25 wedi'i ailddatgan er mwyn ei gyflwyno mewn modd y gellir cymharu â 2025-26. Nid yw'r cyfansymiau cyffredinol ar gyfer 2024-25 wedi newid.

*Mae tabl 2024-25 hefyd wedi'i ailddatgan i rannu'r ffioedd rheoli a'r ffioedd ceidwad ar gyfer Cronfa Twf Byd-eang Partneriaeth Pensiwn Cymru, Cronfa Credyd Byd-eang Partneriaeth Pensiwn Cymru a Chronfa Ecwiti Gweithredol Cynaliadwy Partneriaeth Pensiwn Cymru.

8.2 Ffioedd Sylfaenol

Mae'r tabl isod yn cynrychioli ffioedd rheolwr sylfaenol, ni chaiff y ffioedd hyn eu codi ar y cyfrifon ond fe'u datgelir yma ar gyfer tryloywder. Nid yw'r adenillion ar gyfer y mandadau hyn yn cynnwys costau rheolwr sylfaenol; mae hyn yn cael ei adlewyrchu yn y Newid yn y Gwerth ar y Farchnad.

2024-25		2025-26
£'000		£'000
613	BlackRock	580
2,380	Schroders	2,774
6	Partners Group	104
2,642	Partneriaeth Pensiwn Cymru	6,524
5,641		9,982

9 Incwm ar Fuddsoddiadau

2024-25		2025-26
£'000		£'000
19,811	Incwm o Ecwitiau	20,248
13,965	Incwm o Eiddo	15,690
13,574	Incwm o Bondiau Corfforaethol	13,645
414	Incwm o Seilwaith	659
8,079	Incwm o Asedau amgen	7,143
287	Llog ar adneuon Arian Parod	2,805
56,130		60,190

Mae'r tabl uchod wedi'i ddiweddarau i rannu incwm ar fuddsoddiadau yn ôl math o asedau. Mae gwybodaeth 2024-25 wedi'i hailddatgan er mwyn ei chyflwyno mewn modd y gellir cymharu â 2025-26. Nid yw'r cyfansymiau cyffredinol ar gyfer 2024-25 wedi newid.

10 Treth

2024-25 £'000		2025-26 £'000
0	Treth Ataliedig - buddsoddi ar y cyd	0
0		0

11 Buddsoddiadau

11.1 Asedau buddsoddi net

Gwerth teg 31/03/2025 £'000		Gwerth teg 31/03/2026 £'000
0	<u>Buddsoddiadau Tymor Hir</u>	
0	Cwmni Rheoli Buddsoddiadau Cyf PPC	159
0		159
	<u>Asedau buddsoddi</u>	
	Buddsoddi ar y cyd	
425,821	Ecwitiau DU	492,982
1,142,787	Ecwitiau byd-eang	1,240,514
181,911	Cronfa Ecwiti Gweithredol Cynaliadwy	205,990
52,222	Ecwitiau Ewropeaidd	51,995
139,054	Ecwitiau Japan	0
210,131	Ecwitiau Marchnadoedd Datblygol	267,909
404,034	ACS Cronfa Orlhain Ecwiti Carbon Isel y Byd	0
0	Cronfa Ecwiti Mewnwelediadau ESG y Byd PPC	472,180
336,993	Bondiau Corfforaethol	397,603
131,559	Asedau Amgen	153,917
56,448	Seilwaith	82,914
69,806	Credyd Preifat	93,511
404,300	Buddsoddiadau eiddo ar y cyd	500,059
3,555,066		3,959,574
7,279	Adneuon Arian Parod	15,913
475	Incwm buddsoddi sy'n ddyledus	1,048
0	Symiau derbyniadwy ar gyfer gwerthiannau	0
7,754		16,961
3,562,820	Cyfanswm asedau buddsoddi	3,976,535
	Rhwymedigaethau buddsoddi	
(340)	Symiau sy'n daladwy am bryniadau	0
(340)	Cyfanswm rhwymedigaethau buddsoddi	0
3,562,480	Asedau buddsoddi net	3,976,694

11.2 Dadansoddiad o symudiadau o'r buddsoddiadau

Yn ystod y flwyddyn, prynwyd cyfanswm o £975 miliwn o fuddsoddiadau a gwerthwyd cyfanswm o £630 miliwn. Mae costau prynu a gwerthu wedi'u cynnwys ym mhris prynu ac enillion gwerthu y buddsoddiad.

	Gwerth teg 31/03/2025 £'000	Cost £'000	Werthu £'000	Ffioedd wedi cynnwys yn NAV £'000	Symudiad ariannol £'000	Cynyddion/ (Colledion) heb ei realeiddio £'000	Gwerth teg 31/03/2026 £'000
Buddsoddiadau ar y cyd							
Ecwitiâu	2,555,960	495,260	(387,346)	(2,657)	0	70,353	2,731,570
Bondiau Corfforaethol	336,993	37,003	0	(325)	0	23,932	397,603
Seilwaith	56,448	21,835	(619)	(1,572)	0	6,822	82,914
Credyd Preifat	69,806	19,816	0	(496)	0	4,385	93,511
Asedau amgen	131,559	24,832	0	(1,475)	0	(999)	153,917
Buddsoddiadau eiddo ar y cyd							
Eiddo	404,300	376,389	(242,045)	(555)	0	(38,030)	500,059
Buddsoddiadau Tymor Hir							
Cwmni Rheoli Buddsoddiadau Cyf PPC	0	159	0	0	0	0	159
	3,555,066	975,294	(630,010)	(7,080)	0	66,463	3,959,733
Balansau buddsoddi eraill							
Adnau ariannol	7,279	0	0	0	8,634	0	15,913
Symiau i'w derbyn o werthiannau buddsoddiadau	0	0	0	0	0	0	0
Incwm ar fuddsoddiadau i'w derbyn	474	0	0	0	574	0	1,048
Ad-daliadau treth i'w derbyn	1	0	0	0	(1)	0	0
Symiau sy'n daladwy am bryniadau buddsoddiadau	(340)	0	0	0	340	0	0
	3,562,480	975,294	(630,010)	(7,080)	9,547	66,463	3,976,694

	Gwerth teg 31/03/2024 £'000	Cost £'000	Werthu £'000	Ffioedd wedi cynnwys yn NAV £'000	Symudiad ariannol £'000	Cynyddion/ (Colledion) heb ei realeiddio £'000	Gwerth teg 31/03/2025 £'000
Buddsoddiadau ar y cyd							
Ecwitiâu	2,549,832	26,377	(51,226)	(5,435)	0	36,412	2,555,960
Bondiau Corfforaethol	321,959	13,574	0	(292)	0	1,752	336,993
Seilwaith	27,460	28,577	(1,165)	(911)	0	2,487	56,448
Credyd Preifat	13,944	51,577	0	(374)	0	4,659	69,806
Asedau amgen	130,905	4,108	0	(1,102)	0	(2,352)	131,559
Buddsoddiadau eiddo ar y cyd							
Eiddo	409,627	50,250	(51,815)	(668)	0	(3,094)	404,300
	3,453,727	174,463	(104,206)	(8,782)	0	39,864	3,555,066

Balansau buddsoddi eraill

Adnau ariannol	13,693	0	0	0	(6,414)	0	7,279
Symiau i'w derbyn o werthiannau buddsoddiadau	0	0	0	0	0	0	0
Incwm ar fuddsoddiadau i'w derbyn	83	0	0	0	391	0	474
Ad-daliadau treth i'w derbyn	59	0	0	0	(58)	0	1
Symiau sy'n daladwy am bryniadau buddsoddiadau	0	0	0	0	(340)	0	(340)
	3,467,562	174,463	(104,206)	(8,782)	(6,421)	39,864	3,562,480

Mae'r tabl uchod wedi'i ddiweddarau i rannu yn ôl math o asedau. Mae gwybodaeth 2024-25 wedi'i hailddatgan er mwyn ei chyflwyno mewn modd y gellir cymharu â 2025-26. Nid yw'r cyfansymiau cyffredinol ar gyfer 2024-25 wedi newid.

11.3 Ennill/(Colled) Wedi'u Realeiddio

2024-25		2025-26
£'000		£'000
32,327	Buddsoddiadau cyfun – Ecwitiâu	288,036
0	Buddsoddiadau cyfun - Seilwaith	125
1,611	Buddsoddiadau eiddo ar y cyd	31,471
33,938		319,632

11.4 Dadansoddiad rheolwyr y Gronfa

Gwerth y farchnad		Dadansoddiad rheolwr y gronfa		Gwerth y farchnad
31/03/25				31/03/26
£'000	%		%	£'000
1,142,789	32.1	Partneriaeth Pensiwn Cymru - Cronfa Twf Byd-eang	31.2	1,240,513
336,993	9.5	Partneriaeth Pensiwn Cymru - Cronfa Credyd Byd-eang	10.0	397,603
		Partneriaeth Pensiwn Cymru - Cronfa Ecwiti Gweithredol		
181,911	5.1	Cynaliadwy	5.2	205,990
4,464	0.1	Capital Dynamics - Seilwaith	0.2	7,776
51,983	1.5	GCM Grosvenor - Seilwaith	1.9	75,138
69,806	1.9	Russell Investments - Credyd Preifat Byd-eang	2.4	93,511
0	0.0	Eiddo tirol ACS Partneriaeth Pensiwn Cymru Schroders	6.0	239,822
0	0.0	Coedwigaeth Gresham House – Asedau amgen	0.6	23,132
1,787,946	50.2		57.5	2,283,485
1,362,824	38.3	BlackRock	35.8	1,425,087
371,738	10.4	Schroders	5.8	229,904
39,972	1.1	Partners Group	0.9	38,059
1,774,534	49.8		42.5	1,693,050
3,562,480	100.0		100.0	3,976,535

Mae'r tabl uchod wedi'i ddiweddarau i rannu dadansoddiad rheolwr y gronfa yn ôl cronfa fuddsoddi. Mae gwybodaeth 2024-25 wedi'i hailddatgan er mwyn ei chyflwyno mewn modd y gellir cymharu â 2025-26. Nid yw'r cyfansymiau cyffredinol ar gyfer 2024-25 wedi newid.

11.5 Partneriaeth Pensiwn Cymru (PPC)

Wedi'i chynnwys yn y Treuliau Rheoli (Nodyn 8) mae cost cyfranogiad y Gronfa ym Mhartneriaeth Pensiwn Cymru. Y costau Goruchwylio a Llywodraethu yw costau cynnal blynyddol y gronfa sy'n cynnwys costau'r Awdurdod Cynnal a chostau eraill Ymgynghorwyr Allanol. Caiff y costau hyn eu hariannu'n gyfartal gan bob un o'r wyth Cronfa Bensiwn awdurdod lleol yng Nghymru. Mae'r Treuliau Rheoli Buddsoddiadau yn ffioedd sy'n daladwy i Waystone (gweithredwr Partneriaeth Pensiwn Cymru) ac maent yn cynnwys ffioedd rheolwr y gronfa (sydd hefyd yn cynnwys ffioedd y gweithredwr a chostau cysylltiedig eraill), costau trafodion a ffioedd ceidwad. Mae'r costau hyn wedi'u seilio ar gyfran ganrannol pob Cronfa o asedau cyfun Partneriaeth Pensiwn Cymru ac fe'u didynnir o'r Gwerth Asedau Net. Nid yw ffioedd rheolwr sylfaenol o £6.5 miliwn (2024-25: £2.6 miliwn) wedi'u cynnwys yn y tabl isod ac fe'u datgelir ar wahân yn dilyn y tabl.

Mae costau Partneriaeth Pensiwn Cymru a gafodd eu cynnwys yng nghyfrifon Cronfa Bensiwn Dyfed ar gyfer 2025-26:

Partneriaeth Pensiwn Cymru		
2024-25		2025-26
£'000		£'000
Costau Goruchwylio a Llywodraethu y PPC		
241	Costau rhedeg	272
Treuliau Rheoli Buddsoddiadau y PPC		
4,427	Ffioedd Rheolwyr y Gronfa	2,469
1,575	Costau Trafodion	2,047
231	Ffioedd Ceidwad	229
6,474		5,017

Partneriaeth Pensiwn Cymru - Ffioedd Sylfaenol

2024-25		2025-26
£'000		£'000
673	Cronfa Twf Byd-eang	2,691
262	Cronfa Credyd Byd-eang	306
550	Cronfa Ecwiti Gweithredol Cynaliadwy	590
1,157	Marchnadoedd Preifat	2,937
2,642		6,524

12 Crynhoi buddsoddiadau

Roedd y buddsoddiadau canlynol yn cynrychioli mwy na 5% o gyfanswm asedau net y Gronfa ar 31 Mawrth 2026 a 31 Mawrth 2025:

	Eu gwerth ar 31 Mawrth 2026 £'000	Y gyfran o'r portffolio o fuddsoddiadau %
Partneriaeth Pensiwn Cymru (Cronfa Twf Byd-Eang)	1,240,513	31.19
Cronfa 'BlackRock Aquila Life UK Equity'	492,982	12.39
Cronfa 'BlackRock Aquila Life WPP World ESG Insights Equity'	472,180	11.87
Partneriaeth Pensiwn Cymru (Cronfa Credyd Byd-Eang)	397,603	10.00
Cronfa 'BlackRock iShares Emerging Markets'	267,909	6.74
Eiddo tirol ACS Partneriaeth Pensiwn Cymru Schroders	239,822	6.03
Partneriaeth Pensiwn Cymru (Cronfa Ecwiti Gweithredol Cynaliadwy)	205,990	5.18

	Eu gwerth ar 31 Mawrth 2025 £'000	Y gyfran o'r portffolio o fuddsoddiadau %
Partneriaeth Pensiwn Cymru (Cronfa Twf Byd-Eang)	1,142,788	32.08
Cronfa 'BlackRock Aquila Life UK Equity'	425,820	11.95
Cronfa 'BlackRock ACS World Low Carbon Tracker'	404,034	11.34
Partneriaeth Pensiwn Cymru (Cronfa Credyd Byd-Eang)	336,993	9.46
Cronfa 'BlackRock iShares Emerging Markets'	210,131	5.90
Partneriaeth Pensiwn Cymru (Cronfa Ecwiti Gweithredol Cynaliadwy)	181,911	5.11

13 Offerynnau Ariannol

13.1 Dosbarthiad o offerynnau ariannol

Mae polisïau cyfrifyddu yn disgrifio sut y mae gwahanol ddosbarthiadau o asedau yn cael eu mesur, a sut y mae incwm a gwariant, yn cynnwys enillion a cholledion gwerth teg, yn cael eu cydnabod. Mae'r tabl canlynol yn dadansoddi symiau cario yr asedau a'r rhwymedigaethau ariannol (ac eithrio arian) yn ôl categori a phenawdau'r datganiad asedau net.

2024-25				2025-26				
Dynodedig ar werth teg trwy elw a cholled £'000	Benthicia - dau a symiau sy'n dderbyni a- dwy £'000	Cost rhwy med- igaeth au ariann ol £'000	Cyfanswm £'000		Dynodedig ar werth teg trwy elw a cholled £'000	Benthicia- dau a symiau sy'n dderbynia- dwy £'000	Cost rhwy med- igaeth au ariann ol £'000	Cyfanswm £'000
				Asedau ariannol				
2,555,960	0	0	2,555,960	Ecwitïau	2,731,570	0	0	2,731,570
336,993	0	0	336,993	Bondiau Corfforaethol	397,603	0	0	397,603
56,448	0	0	56,448	Seilwaith	82,914	0	0	82,914
69,806	0	0	69,806	Credyd Preifat	93,511	0	0	93,511
131,559	0	0	131,559	Asedau amgen	153,917	0	0	153,917
404,300	0	0	404,300	Eiddo	500,059	0	0	500,059
				Buddsoddiadau				
0	0	0	0	Tymor Hir	159	0	0	159
0	15,058	0	15,058	Arian Parod	0	28,474	0	28,474
475	0	0	475	Balansau buddsoddi eraill	1,048	0	0	1,048
0	9,685	0	9,685	Dyledwyr	0	9,881	0	9,881
3,555,541	24,743	0	3,580,284		3,960,781	38,355	0	3,999,136
				Rhwymedigaethau ariannol				
(340)	0	0	(340)	Balansau buddsoddi eraill	0	0	0	0
0	0	(5,052)	(5,052)	Credydwyr	0	0	(3,449)	(3,449)
(340)	0	(5,052)	(5,392)		0	0	(3,449)	(3,449)
3,555,201	24,743	(5,052)	3,574,892	Cyfanswm	3,960,781	38,355	(3,449)	3,995,687

Mae'r tabl uchod wedi'i ddiweddarau i rannu'r dosbarthiadau yn ôl math o asedau. Mae gwybodaeth 2024-25 wedi'i hailddatgan er mwyn ei chyflwyno mewn modd y gellir cymharu â 2025-26. Nid yw'r cyfansymiau cyffredinol ar gyfer 2024-25 wedi newid.

13.2 Elw a cholledion net o offerynnau ariannol

2024-25 £'000		2025-26 £'000
Asedau ariannol		
73,802	Dynodedig ar werth teg trwy elw a cholled	386,095
73,802	Cyfanswm asedau ariannol	386,095
0	Cyfanswm rhwymedigaethau ariannol	0
73,802	Cyfanswm	386,095

13.3 Gwerth teg o offerynnau ariannol a rhwymedigaethau

Mae'r tabl canlynol yn crynhoi gwerth cario yr asedau ariannol a'r rhwymedigaethau ariannol yn ôl dosbarth yr offeryn o'u cymharu â'u gwerthoedd teg:

Swm a gariwyd 31/03/25 £'000	Gwerth teg 31/03/25 £'000		Swm a gariwyd 31/03/26 £'000	Gwerth teg 31/03/26 £'000
		Asedau ariannol		
2,757,043	3,555,541	Dynodedig ar werth teg trwy elw a cholled	3,102,741	3,960,622
24,743	24,743	Benthyciadau a symiau sy'n dderbyniadwy	38,355	38,355
0	0	Buddsoddiadau Tymor Hir	159	159
2,781,786	3,580,284	Cyfanswm asedau ariannol	3,141,255	3,999,136
		Rhwymedigaethau ariannol		
(340)	(340)	Dynodedig ar werth teg trwy elw a cholled	0	0
(5,052)	(5,052)	Rhwymedigaethau ariannol am gost wedi ei amorteiddio	(3,449)	(3,449)
(5,392)	(5,392)	Cyfanswm rhwymedigaethau ariannol	(3,449)	(3,449)
2,776,394	3,574,892	Cyfanswm	3,137,806	3,995,687

13.4 Prisio offerynnau ariannol yn cael eu cario yn ôl gwerth teg

Rhennir prisiad offerynnau ariannol yn dri dosbarth yn ôl ansawdd a dibynadwyedd y wybodaeth a ddefnyddir i bennu'r gwerth teg. Mae trosglwyddiadau rhwng lefelau yn cael eu cydnabod yn y flwyddyn y maent yn digwydd.

Lefel 1

Yr offerynnau ariannol a ddosberthir i Lefel 1 yw'r rheiny lle daw eu gwerth teg o'r prisiau rhestredig nas addaswyd ar farchnadoedd gweithredol ar gyfer asedau neu rwymedigaethau cwbl debyg. Mae'r nwyddau a ddosberthir i lefel 1 yn cynnwys ecwitis a restrir, gwarannau llog sefydlog a restrir, gwarannau mynegrifol a restrir a chwmnïau buddsoddi neilltuol.

Dangosir y buddsoddiadau a restrir yn ôl y pris cynnig. Seilir gwerth cynnig y buddsoddiad yn ôl y cynnig a restrir ar farchnad y gyfnewidfa stoc berthnasol,

Lefel 2

Yr offerynnau ariannol a ddosberthir i Lefel 2 yw'r rheiny lle nad oes prisiau ar eu cyfer wedi'u rhestru ar y farchnad; er enghraifft lle caiff offeryn ei werthu ar farchnad na fernir ei bod yn weithredol, neu pan ddefnyddir technegau prisio i bennu'r gwerth teg ac mae'r technegau hynny'n defnyddio mewnbynnau sy'n seiliedig i raddau helaeth ar ddata gweladwy'r farchnad.

Lefel 3

Yr offerynnau ariannol a ddosberthir i Lefel 3 yw'r rheiny lle mae un o leiaf o'r mewnbynnau a allai gael effaith sylweddol ar brisiad yr offeryn, heb fod wedi'i seilio ar ddata gweladwy'r farchnad. Byddai'r cyfryw

offerynnau yn cynnwys partneriaethau cyfyngedig, lle pennir y gwerth teg gan brisiannau cyfnodol a ddarperir gan y rheiny sy'n rheoli'r bartneriaeth. Mae archwiliad annibynnol o'r bartneriaeth yn rhoi sicrwydd ynghylch y prisiad.

13.5 Sylfaen y Prasio Gwerth Teg

Disgrifiad o'r ased	Hierarchaeth brisio	Sylfaen y prasio	Mewnbynnau arsylladwy ac na ellir eu harsylwi	Materion o sensitifrwydd allweddol sy'n effeithio ar y prisiadau a roddwyd
Arian parod a'r hyn sy'n cyfateb i arian parod	Lefel 1	Bernir bod gwerth cario-ymlaen yn werth teg oherwydd natur tymor byr yr offerynnau ariannol hyn.	Heb fod yn ofynnol	Heb fod yn ofynnol
Buddsoddiadau eiddo cyfun:	Lefel 1	Ymddiriedolaeth uned. Mae'n defnyddio pris cynnig y farchnad ar ddiwrnod olaf y cyfnod cyfrifyddu.	Heb fod yn ofynnol	Heb fod yn ofynnol
Buddsoddiadau cyfun: cronfeydd ecwiti	Lefel 2	Cyfrifir y Gwerth Asedau Net ar sail gwerth marchnadol yr asedau sylfaenol	Ffrydiau prisiau wedi'u gwerthuso	Heb fod yn ofynnol
Buddsoddiadau cyfun: cronfeydd incwm sefydlog	Lefel 2	Cyfrifir y Gwerth Asedau Net ar sail gwerth marchnadol y gwarantau incwm sefydlog sylfaenol	Ffrydiau prisiau wedi'u gwerthuso	Heb fod yn ofynnol
Cronfeydd eiddo cyfun	Lefel 3	Ceir gwerth teg o brisiadau cyfnodol a ddarperir gan y rhai sy'n rheoli'r bartneriaeth	Mewnbynnau arsylladwy-mae'r pris yn dibynnu ar wybodaeth nad yw ar gael i'r cyhoedd	Gallai newidiadau i lif arian disgwylidig neu wahaniaethau rhwng cyfrifon archwiliadig a chyfrifon heb eu harchwilio effeithio ar brisiadau
Buddsoddiadau cyfun: asedau amgen	Lefel 3	Ceir gwerth teg o brisiadau cyfnodol a ddarperir gan reolwr cronfa asedau	Mewnbynnau na ellir eu harsylwi - mae'r gronfa'n agored i warant ac asedau eraill na fydd ganddynt werthoedd marchnadol y gellir eu hasesu'n rhwydd	Gall prisiadau ddibynnu ar fodolau prasio mewnol ac allanol. Gall newidiadau mewn safonau, polisïau neu arferion cyfrifyddu effeithio arnynt hefyd
Buddsoddiadau cyfun: Marchnadoedd Preifat	Lefel 3	Ceir gwerth teg o brisiadau cyfnodol a ddarperir gan	Mewnbynnau na ellir eu harsylwi - mae'r gronfa'n agored i warant ac asedau eraill	Gall prisiadau ddibynnu ar fodolau prasio mewnol ac allanol. Gall

(Seilwaith a Chredyd Preifat)		reolwr cronfa asedau	na fydd ganddynt werthoedd marchnadol y gellir eu hasesu'n rhwydd	newidiadau mewn safonau, polisïau neu arferion cyfrifyddu effeithio arnynt hefyd
-------------------------------	--	----------------------	---	--

Mae'r tabl canlynol yn dadansoddi asedau a rhwymedigaethau ariannol y Gronfa sydd wedi'u cynnwys yn y grwpiau 1 i 3, ar sail y gwerth y daw'r gwerth teg yn weladwy.

	Pris rhestredig y farchnad	Defnyddio mewnbynnau gweladwy	Gyda mewnbynnau sylweddol sy'n anweladwy	
Gwerth teg ar 31 Mawrth 2026	Lefel 1	Lefel 2	Lefel 3	Cyfanswm
	£'000	£'000	£'000	£'000
Asedau ariannol				
Dynodedig ar werth teg trwy elw a cholled	102,021	3,129,173	729,428	3,960,622
Benthyciadau a symiau sy'n dderbyniadwy	38,355	0	0	38,355
Buddsoddiadau Tymor Hir	0	0	159	159
Cyfanswm asedau ariannol	140,376	3,129,173	729,587	3,999,136
Rhwymedigaethau ariannol				
Dynodedig ar werth teg trwy elw a cholled	0	0	0	0
Rhwymedigaethau ariannol am gost wedi ei amorteiddio	(3,449)	0	0	(3,449)
Cyfanswm rhwymedigaethau ariannol	(3,449)	0	0	(3,449)
Asedau ariannol net	136,927	3,129,173	729,587	3,995,687

	Pris rhestredig y farchnad	Defnyddio mewnbynnau gweladwy	Gyda mewnbynnau sylweddol sy'n anweladwy	
Gwerth teg ar 31 Mawrth 2025	Lefel 1	Lefel 2	Lefel 3	Cyfanswm
	£'000	£'000	£'000	£'000
Asedau ariannol				
Dynodedig ar werth teg trwy elw a cholled	6,613	2,912,387	636,541	3,555,541
Benthyciadau a symiau sy'n dderbyniadwy	24,743	0	0	24,743
Cyfanswm asedau ariannol	31,356	2,912,387	636,541	3,580,284
Rhwymedigaethau ariannol				
Dynodedig ar werth teg trwy elw a cholled	(340)	0	0	(340)
Rhwymedigaethau ariannol am gost wedi ei amorteiddio	(5,052)	0	0	(5,052)
Cyfanswm rhwymedigaethau ariannol	(5,392)	0	0	(5,392)
Asedau ariannol net	25,964	2,912,387	636,541	3,574,892

13.6 Cysoni mesuriadau gwerth teg o fewn lefel 3

2025-26

Math o Ased	Gwerth y farchnad 1 Ebrill 2025 £'000	Pryniadau £'000	Gwerth-iannau £'000	Enillion / Colledion heb eu gwireddu £'000	Enillion / Colledion wedi eu gwireddu £'000	Gwerth y farchnad 31 Mawrth 2026 £'000
Asedau Amgen	131,559	24,832	0	(2,474)	0	153,917
Eiddo	378,727	2,234	(26,571)	34,920	9,775	399,085
Seilwaith	56,448	21,835	(745)	5,251	125	82,914
Credyd Preifat	69,806	19,816	0	3,889	0	93,511
Buddsoddiadau Tymor Hir	0	159	0	0	0	159
Total	636,540	68,876	(27,316)	41,586	9,900	729,586

2024-25

Math o Ased	Gwerth y farchnad 1 Ebrill 2024 £'000	Pryniadau £'000	Gwerth-iannau £'000	Enillion / Colledion heb eu gwireddu £'000	Enillion / Colledion wedi eu gwireddu £'000	Gwerth y farchnad 31 Mawrth 2025 £'000
Asedau Amgen	130,905	4,108	0	(3,454)	0	131,559
Eiddo	397,416	18,291	(11,390)	(25,027)	(563)	378,727
Seilwaith	27,460	28,577	(1,165)	1,576	0	56,448
Credyd Preifat	13,944	51,577	0	4,285	0	69,806
Total	569,725	102,553	(12,555)	(22,620)	(563)	636,540

13.7 Trosglwyddiadau rhwng lefelau 1 a 2

Nid oedd dim trosglwyddiadau rhwng buddsoddiadau lefelau 1 a 2 yn ystod 2025-26.

14 Natur a maint y risg a berir gan offerynnau ariannol

14.1 Risg a rheoli risg

Mae'r Gronfa wedi datblygu proses ffurfiol o asesu risg ac mae'n cadw cofrestr ffurfiol o risgiau sy'n cael ei ddiweddarau yn flynyddol. Mae hyn yn sicrhau fod y risgiau yn cael eu clustnodi'n briodol ac yn cael eu hasesu a'u rheoli yn effeithiol. Am ragor of fanylion, dylir cyfeirio at wefan y Gronfa – www.cronfabensiwndyfed.org.uk

Prif risg hirdymor y Gronfa yw na fydd asedau'r Gronfa yn ddigon i dalu ei rhwymedigaethau (h.y. y buddion ymddeol sydd wedi'u haddo i'r aelodau). Nod y gwaith o reoli'r risgiau buddsoddi felly yw lleihau cymaint â phosib ar y risg y bydd lleihad cyffredinol yng ngwerth y Gronfa a chynyddu cymaint â phosib ar y cyfleoedd i wneud enillion ar draws y portffolio cyfan. Drwy amrywio'r asedau mae'r Gronfa'n lleihau dylanwad risg y farchnad (risg prisiau, risg arian breiniol a risg cyfraddau llog) a risg credyd, a'i gadw i lefel dderbyniol. Mae'r Gronfa hefyd yn rheoli ei risg hylifedd i sicrhau y bydd digon o hylifedd i fodloni'r llif arian y rhagwelwyd y bydd ei angen ar y Gronfa. Rheolir y risgiau buddsoddi hyn gan yr Awdurdod yn rhan o'i raglen gyffredinol i reoli risgiau'r Gronfa Bensiwn.

Y Pwyllgor sy'n gyfrifol am strategaeth rheoli risg y Gronfa. Pennir polisïau rheoli risg i glustnodi a dadansoddi'r risgiau a wynebwr gan weithrediadau pensiwn yr Awdurdod. Adolygir y polisïau yn rheolaidd i adlewyrchu unrhyw newidiadau mewn gweithgareddau ac amodau'r farchnad.

14.2 Risg y farchnad

Risg y Farchnad yw'r risg o golledion yn sgil newidiadau ym mhrisiau ecwitis, cyfraddau llog a chyfraddau cyfnewid arian tramor. Mae gweithgareddau buddsoddi y Gronfa yn golygu ei bod yn agored i risg y farchnad yn neilltuoel o ran yr ecwitis y mae'n eu dal. Mae lefel y risg y mae'r Gronfa yn agored iddo yn dibynnu ar amodau'r farchnad, y disgwyliadau o ran newidiadau mewn prisiau ac elw yn y dyfodol a chymysgedd yr asedau.

Nod strategaeth rheoli risg y Gronfa yw clustnodi a rheoli risg y farchnad a'i gadw o fewn terfynau derbyniol a hynny mewn modd sy'n ceisio'r elw mwyaf posib.

Yn gyffredinol rheolir anwadalwch eithafol yn risg y farchnad drwy gael portffolio sy'n amrywiol o ran sectorau daearyddol a diwydiannol a gwarannau unigol. I liniaru risg y farchnad mae'r Pwyllgor a'i ymgynghorydd annibynnol yn dilyn modd priodol o fonitro amodau'r farchnad a dadansoddi'r meincnod.

Mae gan y Gronfa dair ffordd o reoli'r risgiau hyn:

- Defnyddir dadansoddiad o ffactorau risg i fonitro risg y farchnad y mae'r Gronfa yn agored iddo i sicrhau fod y risg o fewn terfynau goddefol
- Cyfyngir ar risgiau neilltuoel drwy bennu uchafswm, wedi'i bwysoli ar sail risg, ar gyfer rhai buddsoddiadau unigol
- Drwy fuddsoddi mewn portffolio sy'n amrywiol o ran rheolwyr a buddsoddiadau ac eto drwy i ragolygon yr actiwari gyfeirio at elw cymharol bwylllog dros yr hirdymor er lleihau'r posibilrwydd o danberfformio

14.3 Risg prisiau eraill

Y risgiau eraill yw'r rhai sy'n ymwneud â'r risg y bydd gwerth offeryn ariannol yn amrywio o ganlyniad i newid ym mhrisiau'r farchnad (ar wahân i'r rheiny a berir gan risg cyfraddau llog a risg cyfnewid arian tramor), boed y newidiadau hynny'n cael eu hachosi gan ffactorau sy'n benodol i'r offeryn unigol, ei gyhoeddiad neu i ffactorau sy'n effeithio'r holl gyfryw offerynnau yn y farchnad.

Mae'r Gronfa'n agored i risg prisiau cyfranddaliadau. Mae hyn yn ymwneud â buddsoddiadau nad oes sicrwydd ynghylch eu prisiau yn y dyfodol. Mae risg o golled gyfalafol ynghlwm wrth bob buddsoddiad mewn gwarannau. Pennir uchafswm y risg a berir gan offerynnau ariannol gan eu gwerth teg.

Nid yw pensiynau buddiannau diffiniedig y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (CPLIL) yn gysylltiedig â pherfformiad y farchnad stoc, fe'u nodir mewn statud. Er y gall gwerthoedd buddsoddi byrdymor amrywio, caiff y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol fel buddsoddwr hirdymor ei reoli'n ddiogel er mwyn mynd i'r afael ag unrhyw effeithiau tymor hwy.

Mae rheolwyr buddsoddi y Gronfa yn lleihau'r risg prisiau drwy amrywio'r portffolio ac mae'r Pwyllgor yn monitro'r gwarannau a'r offerynnau ariannol eraill a ddewisir i sicrhau eu bod o fewn y terfynau a bennwyd yn strategaeth fuddsoddi y Gronfa.

14.4 Risg prisiau eraill – dadansoddiad sensitifrwydd

Pennir newidiadau posib mewn prisiau ar sail yr anwadalwch hanesyddol a welwyd mewn elw gan ddosbarth o ased. Mae'r anwadalwch posib a nodir isod yn gyson ag un symudiad gwyro safonol yn y newid yng ngwerth yr asedau yn ystod y tair blynedd ddiweddaraf:

Math o Ased	Symudiad potensial y farchnad (+/-)
Ecwitis	9.60%
Bondiau Corfforaethol	5.00%
Eiddo	1.80%
Asedau Amgen	2.30%
Seilwaith	2.30%
Credyd Preifat	10.00%
Arian parod	1.40%

Pe byddai pris y Gronfa ar y farchnad wedi codi/disgyn yn unol â'r uchod byddai'r newid yn yr asedau net ar gael i dalu buddion fel a ganlyn:

Math o Ased	Gwerth ar 31 Mawrth 2026 £'000	Newid %	Gwerth ar gynydd £'000	Gwerth ar ostyngiad £'000
Arian parod	15,913	1.40%	16,136	15,690
Ecwitis DU	492,982	9.60%	540,308	445,656
Ecwitis Tramor	792,085	9.60%	868,125	716,045
Ecwitis Cyfun Byd-eang gan gynnwys y DU	1,446,503	9.60%	1,585,367	1,307,639
Bondiau Corfforaethol	397,603	5.00%	417,483	377,723
Eiddo	500,059	1.80%	509,060	491,058
Asedau Amgen	153,917	2.30%	157,457	150,377
Seilwaith	82,914	2.30%	84,821	81,007
Credyd Preifat	93,511	10.00%	102,862	84,160
Gwerthiannau i'w derbyn	0	0.00%	0	0
Pryniadau i'w talu	0	0.00%	0	0
Buddsoddiadau Tymor Hir	159	0.00%	159	159
Incwm i'w derbyn	1,048	0.00%	1,048	1,048
Cyfanswm Asedau	3,976,694		4,282,826	3,670,562

Math o Ased	Gwerth ar 31 Mawrth 2025 £'000	Newid %	Gwerth ar gynydd £'000	Gwerth ar ostyngiad £'000
Arian parod	7,279	1.20%	7,366	7,192
Ecwitis DU	425,821	10.80%	471,810	379,832
Ecwitis Tramor	805,441	10.80%	892,428	718,453
Ecwitis Cyfun Byd-eang gan gynnwys y DU	1,324,698	10.80%	1,467,765	1,181,630
Bondiau Corfforaethol	336,993	7.50%	362,268	311,719
Eiddo	404,300	5.00%	424,515	384,085
Asedau Amgen	131,559	3.50%	136,164	126,955
Seilwaith	56,448	3.50%	58,423	54,472
Credyd Preifat	69,806	3.50%	72,249	67,363
Gwerthiannau i'w derbyn	0	0.00%	0	0
Pryniadau i'w talu	(340)	0.00%	(340)	(340)
Incwm i'w derbyn	475	0.00%	475	475
Cyfanswm Asedau	3,562,480		3,893,123	3,231,836

14.4.1 Sensitifrwydd asedau y rhoddir gwerth lefel 3 iddynt

Math o Ased	Gwerth ar 31 Mawrth 2026 £'000	Newid %	Gwerth ar gynydd £'000	Gwerth ar ostyngiad £'000
Asedau amgen	153,917	2.30%	157,457	150,377
Buddsoddiadau eiddo ar y cyd	399,085	1.80%	406,268	391,901
Seilwaith	82,914	2.30%	84,821	81,007
Credyd Preifat	93,511	10.00%	102,862	84,160
Buddsoddiadau Tymor Hir	159	0.00%	159	159
Cyfanswm	729,586		751,567	707,604

14.5 Risg cyfraddau llog

Prif ddiben y Gronfa wrth fuddsoddi mewn asedau ariannol yw ennill elw ar y buddsoddiadau. Mae'r buddsoddiadau hyn yn agored i risgiau cyfraddau llog sef y risg y bydd gwerth teg neu lif arian offeryn ariannol yn y dyfodol, yn amrywio oherwydd newid yng nghyfraddau llog y farchnad.

Caiff risg cyfraddau llog y Gronfa ei fonitro'n rheolaidd gan y Pwyllgor yn unol â strategaeth rheoli risg y Gronfa, gan gynnwys monitro'r hyn fuddsoddwyd mewn asedau ariannol yn erbyn y meincnodau perthnasol.

Yn rhan o'i brisiad tair blynedd, ac yn unol â gorchmynion y Datganiad Strategaeth Gyllido, bydd yr Actiwari ond yn rhagweld elw cymharol bwylllog dros yr hirdymor er lleihau'r risg o danberfformio. Caiff y cynnydd ei ddadansoddi mewn prisiau teirblwydd ar gyfer pob cyflogwr.

Mae ymwneud uniongyrchol y Gronfa â symudiadau yn y cyfraddau llog ar 31 Mawrth 2025 a 31 Mawrth 2026 wedi'u nodi isod. Mae'r datgeliadau hyn yn dangos risg cyfraddau llog yn ôl gwerth teg yr asedau ariannol sy'n sail iddynt:

31/03/25	Math o Ased	31/03/26
£'000		£'000
7,279	Arian cyfwerth ag arian parod	15,913
7,779	Arian parod gyda CSG	12,561
336,993	Bondiau Corfforaethol	397,603
352,051	Cyfanswm	426,077

14.6 Dadansoddiad sensitifrwydd risg cyfraddau llog

Gall cyfraddau llog amrywio a gallant effeithio incwm i'r Gronfa a gwerth yr asedau net sydd ar gael i dalu buddion.

Mae'r dadansoddiad canlynol yn tybio bod yr holl newidynnau eraill, yn neilltuoel cyfraddau cyfnewid, yn aros yn gyson, ac mae'n dangos yr effaith yn y flwyddyn ar yr asedau net sydd ar gael i dalu buddion yn ôl newid +/- 1% yn y cyfraddau llog:

Math o Ased	Gwerth ar 31/03/26 £'000	Newid yn y flwyddyn o asedau net ar gael i dalu budd-daliadau +1% £'000	-1% £'000
Arian cyfwerth ag arian parod	15,913	159	(159)
Arian gyda CSC	12,561	126	(126)
Bondiau Corfforaethol	397,603	3,976	(3,976)
Cyfanswm newid mewn asedau	426,077	4,261	(4,261)

Math o Ased	Gwerth ar 31/03/25	Newid yn y flwyddyn o asedau net ar gael i dalu budd-daliadau	
		+1%	-1%
	£'000	£'000	£'000
Arian cyfwerth ag arian parod	7,279	73	(73)
Arian gyda CSC	7,779	78	(78)
Bondiau Corfforaethol	336,993	3,370	(3,370)
Cyfanswm newid mewn asedau	352,051	3,521	(3,521)

Mae'r Gronfa hefyd yn dal buddsoddiadau sy'n sensitif i raddau i gyfraddau llog, ond nad yw eu gwerthoedd yn symud mewn ffordd ragweladwy gyda chyfraddau llog, ac sydd hefyd yn elwa o gyfraddau llog amrywiol a/neu ffrydiau enillion heblaw incwm llog syml (e.e. ailbrisio asedau). Mae'r rhain yn cynnwys seilwaith, credyd preifat, ac eiddo tirol.

14.7 Cyfraddau Disgownt

Mae'r modd yr amcangyfrifir y rhwymedigaethau net i dalu pensiynau yn dibynnu ar nifer o ystyriaethau cymhleth yn ymwneud â'r gyfradd disgownt a ddefnyddir, cyfradd y codiad a ragwelir mewn cyflogau, newid yn yr oedrannau ymddeol, cyfraddau marwolaethau a'r elw disgwylidig ar asedau'r gronfa. Cyflogir cwmni o actiariaid ymgynghorol i roi cyngor arbenigol i'r Awdurdod ynghylch y tybiaethau i'w defnyddio.

14.8 Risg Arian Breiniol

Risg arian breiniol yw'r risg y bydd gwerth teg llif arian offeryn ariannol yn amrywio yn y dyfodol oherwydd y newid yng nghyfraddau cyfnewid arian tramor. Mae'r Gronfa yn agored i risg breiniol o ran offerynnau ariannol sy'n cael eu dal mewn unrhyw arian heblaw arian ymarferol y Gronfa (£ Sterling Prydain). Mae'r Gronfa'n dal asedau ariannol ac anariannol mewn ffurfiau arian heblaw am £ Sterling Prydain.

Caiff risg arian breiniol y Gronfa ei fonitro'n rheolaidd gan y Pwyllgor yn unol â strategaeth rheoli risg y Gronfa, gan gynnwys monitro i ba raddau y mae'n gael ei heffeithio gan gyfraddfeydd arian yn amrywio.

Mae'r tabl canlynol yn crynhoi buddsoddiadau'r Gronfa mewn arian breiniol ar 31 Mawrth 2025 a 31 Mawrth 2026:

Gwerth teg 31/03/25	Math o Ased	Gwerth teg 31/03/26
£'000		£'000
2,130,140	Ecwitiâu Byd-eang	2,238,588
336,993	Bondiau corfforaethol byd-eang	397,603
51,983	Seilwaith Byd-eang	75,138
69,806	Credyd Preifat Byd-eang	93,511
36,396	Eiddo tramor	35,182
2,625,318	Cyfanswm asedau tramor	2,840,022

Mae'r tabl uchod wedi'i ddiweddarau i rannu'r cysylltiad arian cyfred yn ôl math o asedau. Mae gwybodaeth 2024-25 wedi'i hailddatgan er mwyn ei chyflwyno mewn modd y gellir cymharu â 2025-26. Nid yw'r cyfansymiau cyffredinol ar gyfer 2024-25 wedi newid.

14.9 Dadansoddiad sensitifrwydd risg arian breiniol

Y risg arian cyfanredol o fuddsoddiadau tramor o fewn y Gronfa ar 31 Mawrth 2026 oedd 4.8% (2024-25: 5.9%).

Mae'r dadansoddiad hwn yn tybio bod yr holl newidynnau eraill, yn neilltuol cyfraddau llog, yn aros yn gyson.

Pe byddai'r bunt yn cryfhau/gwanhau yn ôl 4.8% yn erbyn yr amrywiol arian y mae gan y Gronfa fuddsoddiadau ynddynt, byddai'r asedau net ar gael i dalu buddion yn cynyddu/lleihau fel a ganlyn:

Math o Ased	Gwerth teg 31/03/26 £'000	Newid yn y flwyddyn o asedau net ar gael i dalu budd-daliadau	
		+4.8%	-4.8%
Ecwitiâu Byd-eang	2,238,588	107,452	(107,452)
Bondiau corfforaethol byd-eang	397,603	19,085	(19,085)
Seilwaith Byd-eang	75,138	3,607	(3,607)
Credyd Preifat Byd-eang	93,511	4,489	(4,489)
Eiddo tramor	35,182	1,689	(1,689)
Cyfanswm newid mewn asedau	2,840,022	136,322	(136,322)

Math o Ased	Gwerth teg 31/03/25 £'000	Newid yn y flwyddyn o asedau net ar gael i dalu budd-daliadau	
		+5.9%	-5.9%
Ecwitiâu Byd-eang	2,130,140	125,677	(125,677)
Bondiau corfforaethol byd-eang	336,993	19,883	(19,883)
Seilwaith Byd-eang	51,983	3,067	(3,067)
Credyd Preifat Byd-eang	69,806	4,119	(4,119)
Eiddo tramor	36,396	2,147	(2,147)
Cyfanswm newid mewn asedau	2,625,318	154,893	(154,893)

Mae'r tabl uchod wedi'i ddiweddarau i rannu'r cysylltiad arian cyfred yn ôl math o asedau. Mae gwybodaeth 2024-25 wedi'i hailddatgan er mwyn ei chyflwyno mewn modd y gellir cymharu â 2025-26. Nid yw'r cyfansymiau cyffredinol ar gyfer 2024-25 wedi newid.

14.10 Risg credyd

Risg credyd yw'r risg y bydd partïon eraill sy'n rhan o drafodion neu offeryn ariannol yn methu â thalu arian sy'n ddyledus i'r Gronfa gan beri i'r Gronfa ddioddef colled ariannol. Fel arfer mae gwerth marchnad y buddsoddiadau yn cynnwys asesiad o gredyd yn eu prisiau ac felly darparwyd yn benodol ar gyfer y risg o golled yng ngwerth asedau a rhwymedigaethau ariannol y Gronfa.

Yn ei hanfod mae holl bortffolio buddsoddi y Gronfa yn agored i risg credyd o ryw fath. Fodd bynnag bydd dewis partïon contract, broceriaid a sefydliadau ariannol o safon uchel yn lleihau cymaint â phosib ar y risg credyd a allai godi drwy fethu â chwblhau trafodion yn brydlon.

Ar hyn o bryd ni asesir teilyngdod credyd y Cyflogwyr sy'n rhan o'r Gronfa ac nid oes terfynau credyd unigol yn cael eu gosod. Y risg posib yw y methir â chasglu cyfraniadau oddi wrth gyflogwyr sydd heb aelodau yn cyfrannu (e.e. risg sy'n gysylltiedig â chyflogwyr â nifer ddirywiol fechan o aelodau yn cyfrannu) felly mae Cyngor Sir Caerfyrddin yn monitro newidiadau yn yr aelodaeth yn flynyddol.

Rhaid i gyflogwyr sydd yn ymuno â'r Gronfa o'r newydd gytuno i ddarparu bond i atal y risg o golled ariannol i'r Gronfa yn y dyfodol os bydd iddo fethu â bodloni ei rwymedigaethau pensiwn ar derfynu'r cynllun. Ar hyn o bryd mae Cyngor Sir Caerfyrddin yn gwarantu i fodloni unrhyw rwymedigaeth y bydd y Gronfa yn gyfrifol amdani yn y dyfodol o ganlyniad i derfynu'r cynllun. Gwneir hyn er sicrhau bod y cyfnodau a'r symiau adennill actiwaraid yn cael eu cadw'n rhesymol ar gyfer cyflogwyr llai.

Ni ddeler gwarant gyfochrog i sicrhau asedau ariannol. Nid yw Cyngor Sir Caerfyrddin fel arfer yn caniatáu credyd i gyflogwyr.

Caiff pob buddsoddiad a ddelir gan y rheolwyr buddsoddi – Northern Trust, ei ddal yn enw Cronfa Bensiwn Dyfed ac felly os bydd y rheolwr buddsoddi yn methu ni fydd buddsoddiadau'r Gronfa yn cael eu rhestru ymhlith asedau'r rheolwr hwnnw.

Caiff unrhyw arian parod sy'n cael ei ddal gan Cyngor Sir Gaerfyrddin ei fuddsoddi yn unol a'r rhestr graddio credyd gwrthbartion sydd wedi ei gymeradwyo.

14.11 Risg hylifedd

Mae hwn yn cyfeirio at y posibilrwydd y gallai'r Gronfa fod heb ddigon o arian i fodloni ei hymrwymadau i wneud taliadau.

Mae gan Gyngor Sir Caerfyrddin system gynhwysfawr o reoli llif arian sy'n sicrhau y bydd arian ar gael os bydd ei angen.

Mae'r swm a ddelir yng nghyfrif banc y Gronfa yn ddigon i fodloni anghenion hylifedd arferol y Gronfa a chaiff unrhyw arian dros ben ei fuddsoddi. Actiwariaid y Gronfa sy'n pennu'r cyfraniadau y mae'n rhaid eu talu i sicrhau y gellir bodloni holl rwymedigaethau'r dyfodol.

Natur hylifol sydd i'r rhan fwyaf o fuddsoddiadau'r Gronfa er y gallai unrhyw orfodaeth i droi'r buddsoddiadau yn arian beri colled ariannol.

15 **Asedau cyfredol**

2024-25		2025-26
£'000		£'000
	Cyfraniadau dyledus gan gyflogwyr	
6,191	- Cyflogwyr	6,581
2,315	- Gweithwyr	2,477
7,779	Balansau arian parod	12,561
1,179	Dyledwyr	823
17,464		22,442

15.1 Dadansoddiad o Asedau Cyfredol

2024-25		2025-26
£'000		£'000
15,384	Awdurdodau lleol	20,246
0	Cyrff Llywodraeth Ganolog	4
2,080	Cyrff eraill ac unigolion	2,192
17,464		22,442

16 **Rhwymedigaethau cyfredol**

2024-25		2025-26
£'000		£'000
(3,258)	Budd-daliadau heb eu talu	(1,561)
(1,794)	Credydwyr	(1,888)
(5,052)		(3,449)

2024-25		2025-26
£'000		£'000
(1,349)	Refeniw a Thollau EM	(1,520)
(385)	Corfforaethau cyhoeddus a chronfeydd masnachu	(285)
(3,318)	Cyrff eraill ac unigolion	(1,644)
(5,052)		(3,449)

17 Cyfraniadau Gwirfoddol Ychwanegol (CGY)

Mae'n statudol ofynnol i Gynlluniau Pensiwn Galwedigaethol ddarparu trefniadau mewnol o ran Cyfraniadau Gwirfoddol Ychwanegol (CGY). Mae gan Gronfa Bensiwn Dyfed ddarparwyr ar y cyd: Prudential, Standard Life, ac UTMOST lle mae ystod o ddewisiadau o ran buddsoddi ar gael.

Aelodau unigol y Cynllun sydd i bennu faint y maent am gyfrannu (yn amodol ar derfynau a bennwyd gan Refeniw a Thollau EM) ac ar elfennau neu gynnwys y buddsoddiad.

Mae'r cyfraniadau i gynlluniau CGY a fuddsoddir ar wahan a gwerth y buddsoddiadau hynny ar ddyddiad y fantolen, wedi'u nodi isod:

	Gwerth ar			Newid	Gwerth ar
	31/03/25	Cyfraniadau	Gwariant	yng ngwerth	31/03/26
	£ '000	£ '000	£ '000	y farchnad	£ '000
Darparwyr CGY				£ '000	
Prudential*	13,344	0	0	0	13,344
UTMOST	386	0	(133)	17	270
Standard Life	3,605	1,128	(434)	328	4,627
Cyfanswm	17,335	1,128	(567)	345	18,241

*ddim ar gael adeg drafftio'r cyfrifon

18 Trefniadau ariannu

Er mwyn cydymffurfio gyda Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013, mae actiwari'r Gronfa yn cynnal prisiant actiwaraid llawn bob tair mlynedd er mwyn sefydlu lefel cyfraniadau'r cyflogwyr am y tair mlynedd nesaf. Mae'r ffigyrau sydd wedi'u cynnwys yn y datganiadau ariannol yma wedi'u seilio ar y prisiad 31 Mawrth 2022.

Am fwy o fanylion, ac i weld y Datganiad Strategath Gyllido (DSG), dylid cyfeirio at wefan y Gronfa – www.cronfabensiwndyfed.org.uk

19 Trosglwyddiadau Partion Perthnasol

Cyngor Sir Caerfyrddin

Mae'r Gronfa yn cael ei weinyddu gan Cyngor Sir Caerfyrddin, ac o ganlyniad mae yna berthnyas cryf rhwng yr Awdurdod a'r Gronfa. Yn ogystal, mae Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio'r Awdurdod yn gyfrifol am gymeradwyo Adroddiad Blynnyddol a Chyfrifon y Gronfa.

Gwnaeth yr Awdurdod ddioddef costau o £1.486 miliwn (2024-25: £1.336 miliwn) ynglyn â gweinyddiath y Gronfa ac fe wnaeth y Gronfa ad-dalu'r costau yma.

Yr Awdurdod yw'r cyflogwr mwyaf o'r holl gyflogwyr yn y Gronfa ac fe wnaeth gyfraniadau o £47.404 miliwn i'r Gronfa yn 2025-26 (2024-25: £44.804 miliwn).

Mae'r Gronfa yn dal rhan o'i arian parod gyda'r Awdurdod er mwyn cyfarfod a thaliadau dyddiol y Gronfa. Mae'r arian yma yn cael ei fuddsoddi ar y Farchnadoedd Arian gan adran Rheoli'r Trysorlys yr Awdurdod. Yn ystod y flwyddyn hyd at 31 Mawrth 2026, roedd gan y Gronfa falans buddsoddi ar gyfartaledd o £15.9 miliwn (2024-25: £10.2 miliwn) yn ennill llog o £641,825 (2024-25: £500,758).

Cwmni Rheoli Buddsoddiadau Partneriaeth Pensiwn Cymru Cyfyngedig (Rhif Cwmni 16645479) (Cwmni Rheoli Buddsoddiadau PPC)

Ffurfiwyd Cwmni Rheoli Buddsoddiadau PPC yn ystod 2024-25 gyda'r disgwyliad y bydd yn rheoli ac yn goruchwyllo buddsoddiadau pob Cronfa Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol yng Nghymru gan ddechrau yn 2026-27. Mae pob Cronfa yn berchen ar 12.5% o Gwmni Rheoli Buddsoddiadau PPC. Rhoddodd Cronfa Bensiwn Dyfed gyfraniad ymlaen llaw o £158,825 yn ystod 2025-26 i ariannu'r costau sefydlu cychwynnol y cwmni.

Bydd Cwmni Rheoli Buddsoddiadau PPC yn dod yn gyflogwr sy'n cyfrannu yng Nghronfa Bensiwn Dyfed yn ystod 2026-27. Roedd £1,176 yn ddyledus gan Gwmni Rheoli Buddsoddiadau PPC i Gronfa Bensiwn Dyfed ar 31 Mawrth 2026 mewn perthynas â gwasanaethau proffesiynol i bennu cyfradd gyfrannu'r cyflogwr.

Mae Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol (Swyddog Adran 151 y Gronfa) wedi'i nodi fel cyfarwyddwr Cwmni Rheoli Buddsoddiadau Partneriaeth Pensiwn Cymru ac mae'n aelod o Fwrdd Pontio'r cwmni.

19.1 Llywodraethu

Pwyllgor Pensiwn

Mae gan y Gronfa dri aelod ac un dirprwy aelod ar y Pwyllgor Pensiwn. Yn ystod 2025-26, rhain oedd Cynghorydd Elwyn Williams, Cynghorydd Dai Thomas, Cynghorydd Philip Warlow a'r Cynghorydd Neil Lewis oedd y dirprwy aelod.

Bu gan Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol, Mr Chris Moore, sydd yn Swyddog Adran 151 i'r Awdurdod, ran allweddol yn rheolaeth ariannol y Gronfa. Mae ef yn aelod gweithredol o'r Gronfa.

Mae'n ofynnol i aelodau'r Pwyllgor, a'r Uwch Swyddogion sy'n cynghori'r Pwyllgor, i ddatgan unrhyw ddiddordeb sydd ganddynt ym mhob cyfarfod. Mae aelodau'r Pwyllgor a Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Corfforaethol yn cronni eu budd-daliadau mewn cydymffurfiaeth a'r rheolau sy'n amgylchynnu cynghoryddion a gweithwyr cyrff cyflogi y Gronfa.

Y Bwrdd Pensiwn

Cafodd Bwrdd Pensiwn ei gymeradwyo gan y Cyngor Sir ar 11 Chwefror 2015 a bydd yn weithredol o 1 Ebrill 2015 ymlaen yn unol â Deddf Pensiynau Gwasanaethau Cyhoeddus 2013. Mae'n cynnwys tri cynrychiolydd cyflogwr, tri cynrychiolydd aelodau, a chadeirydd annibynnol.

Am fwy o fanylion, ac i weld y Polisi Llywodraethu dylir cyfeirio at wefan y Gronfa – www.cronfabensiwndyfed.org.uk

19.2 Prif Bersonél Rheoli

Swyddog Adran 151 y gronfa yw prif bersonél rheoli'r gronfa. Nodir isod gyfanswm y taliadau sy'n daladwy i'r prif bersonél rheoli:

2024-25		2025-26
£'000		£'000
16	Budd-daliadau tymor byr	17
3	Budd-daliadau ôl-gyflogaeth	3
19		20

20 Cyfraddau cyfrannu y cyrff cyflogi, y budd-daliadau a thalwyd a'r cyfraniadau a dderbyniwyd

2024-25			2025-26		
Cyfradd cyfrannu %	Cyfraniadau £'000	Budd-daliadau a talwyd £'000	Cyfradd cyfrannu %	Cyfraniadau £'000	Budd-daliadau a talwyd £'000
Cyrff Rhestredig					
16.2	44,804	55,091	16.2	47,404	55,203
15.5	26,084	27,275	15.5	26,621	29,288
14.6	14,641	17,205	14.6	15,640	18,041
16.8	7,979	4,738	16.8	8,643	5,352
15.1	2,345	2,147	15.1	2,305	2,707
20.2	309	370	20.2	370	584
19.8	2,395	1,581	19.8	2,349	2,263
10.4	795	1,157	10.4	815	1,194
19.1	2,021	1,124	19.1	2,102	892
	101,373	110,688		106,249	115,524
Cyrff Dynodedig					
18.7	35	54	18.7	45	21
14.5	129	128	14.5	119	128
22.8	47	15	22.8	50	6
27.6	55	0	27.6	57	206
28.2	8	8	28.2	8	9
21.7	20	15	21.7	18	38
27.0	4	3	27.0	12	3
19.8	2	1	19.8	2	1
13.7	273	505	13.7	283	359
19.2	88	152	19.2	91	169
25.4	23	0	25.4	25	0
20.3	46	39	20.3	60	30
18.3	91	26	18.3	97	27
8.5	12	13	8.5	13	13
26.4	22	1	26.4	24	7
21.7	19	0	21.7	20	0
22.2	9	0	22.2	11	0
22.0	24	0	22.0	5	0
	907	960		940	1,017

2024-25			2025-26		
Cyfradd cyfrannu %	Cyfraniadau £'000	Budd-daliadau a thalwyd £'000	Cyfradd cyfrannu %	Cyfraniadau £'000	Budd-daliadau a thalwyd £'000
Cyrff a Dderbyniwyd					
Cyrff Cymunedol a Dderbyniwyd					
23.1	58	39	23.1	56	43
20.6	1,479	1,764	20.6	1,295	1,971
Cymdeithas Gwasanaethau Gwirfoddol Ceredigion					
Gyrfa Cymru					
Cymdeithas Gwasanaethau Gwirfoddol Sir Gaerfyrddin					
19.7	26	81	19.7	27	68
Ffederasiwn Clybiau Ffermwyr Ifanc Sir Gaerfyrddin					
0.0	2	16	0.0	2	16
22.6	66	56	22.6	31	87
20.6	98	25	20.6	92	25
23.0	35	45	23.0	36	47
19.2	89	18	19.2	76	2
Menter Bro Dinefwr					
Menter Cwm Gwendraeth					
Menter Gorllewin Sir Gar					
13.1	16	13	13.1	16	13
Menter Iaith Castell Nedd a Port Talbot					
Cymdeithas Cymuned a Chwaraeon Arberth a'r Cylch					
0.0	1	12	0.0	1	13
Cymdeithas Gwasanaethau Gwirfoddol Sir Benfro					
24.0	62	179	24.0	56	123
18.3	87	153	18.3	94	52
22.3	249	758	22.3	236	395
22.0	578	738	22.0	578	703
0.0	17	413	0.0	6	274
18.3	347	508	18.3	347	621
Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant					
Prifysgol Aberystwyth					
Cyngor Llyfrau Cymru					
Gweithredu dros Iechyd Meddwl					
23.9	28	63	23.9	28	103
21.5	26	54	21.5	29	55
Tribiwnlys Prisio Gorllewin Cymru					
	3,264	4,935		3,006	4,611
Cyrff trosglwyddo a dderbyniwyd					
16.1	1,222	117	16.1	1,083	86
22.5	11	0	22.5	0	0
35.5	9	0	35.5	10	28
20.5	6	0	20.5	6	0
20.1	17	0	20.1	44	1
0.0	0	0	24.2	20	0
Haverfordwest Aiport Ltd					
	1,265	117		1,163	115

2024-25			2025-26		
Cyfradd cyfrannu %	Cyfran- iadau £'000	Budd- daliadau a thalwyd £'000	Cyfradd cyfrannu %	Cyfran- iadau* £'000	Budd- daliadau a thalwyd £'000
Cyrff eraill perthnasol heb weithwyr pensiynadwy					
		Asiantaeth Trwyddedau Gyrwyr a			
0.0	6	7 Cherbydau	0.0	1	2
0.0	0	16 Ymddiriedolaeth Pwll Nofio Aberteifi	0.0	0	16
0.0	0	89 PRISM	0.0	0	91
0.0	50	392 Pwyllgor Llysoedd Ynadon Dyfed-Powys	0.0	49	388
0.0	3	9 Canolfan y Teulu, Caerfyrddin	0.0	3	9
0.0	3	5 Cyngor Tref Aberdaugleddau	0.0	3	5
0.0	0	17 Mencap	0.0	0	17
0.0	0	6,246 Cyngor Sir Dyfed	0.0	0	5,986
		Cymdeithas Gwasanaethau Gwirfoddol			
0.0	0	12 Dyfed	0.0	0	3
0.0	5	20 Awdurdod Dwr Cymru	0.0	5	20
0.0	0	9 Cwm Environmental	0.0	0	9
0.0	0	9 Cartrefi Cymru	0.0	0	9
0.0	1	1 Gwasanaeth Swyddogion Rhenti	0.0	1	1
0.0	14	40 Cyngor Tref Hwlfordd	0.0	14	40
0.0	0	40 Bwrdd Claddu Llanelli	0.0	0	41
0.0	0	17 DANFO	0.0	0	17
0.0	0	176 Human Support Group (HSG)	0.0	0	127
0.0	0	1 Compass Contract Services Ltd	0.0	0	1
0.0	0	1 Garnant Golf Club Ltd	0.0	0	1
0.0	0	19 Cartref Cheshire y Cwm	0.0	0	19
0.0	0	85 Pobl Group	0.0	0	61
	82	7,211		76	6,863
	106,891	123,911		111,434	128,130
	Cyfanswm				

20.1 Cyrff Eraill Perthnasol Heb Weithwyr Pensiynadwy lle mae cynnydd pensiwn yn cael ei adennill

Cymerwyd yn ganiataol, yn achos y cyrff hyn heb weithwyr pensiynadwy, y bydd y gyfran o godiadau pensiwn a nodir isod yn parhau i gael eu hadennill.

	Cyfran i'w hadennill %
Asiantaeth Trwyddedau Gyrwyr a Cherbydau	100
Cyngor Tref Aberdaugleddau	100
Canolfan y Teulu, Caerfyrddin	100
Dwr Cymru	50

21 **Rhoi Benthg Stoc**

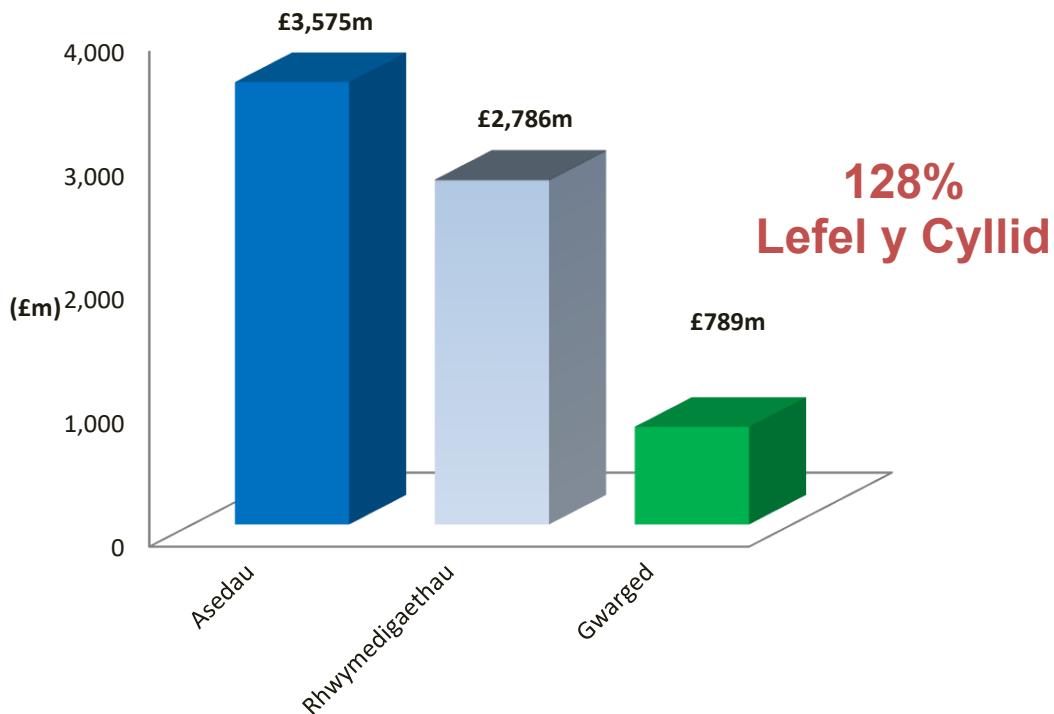
Mae strategaeth fuddsoddi'r Gronfa yn caniatáu rhoi benthg stoc yn amodol ar gymeradwyaeth benodol. Yn ystod 2025-26, yr incwm enillwyd drwy'r Gronfa drwy roi benthg stoc oedd £81,045 (2024-25: £111,184). Ar 31 Mawrth 2026 roedd gan y Gronfa £53.6 miliwn allan ar fenthg (2024-25: £40.6 miliwn).

22 Datganiad Actiwaraid

Darparwyd y datganiad hwn i fodloni gofynion Rheoliad 57(1)(d) o Reoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013.

Cynhaliwyd prisiad actiwaraid o Gronfa Bensiwn Dyfed ar 31 Mawrth 2025 i bennu'r cyfraddau cyfrannu o 1 Ebrill 2026 i 31 Mawrth 2029.

Ar sail y rhagdybiaethau a fabwysiadwyd roedd asedau'r Gronfa ar ddyddiad y prisiad yn £3,575 miliwn, sef 128% o'r £2,786 miliwn (y "Targed Cyllido Solfedd") oedd wedi'i ymrwmo am wasanaeth a roddwyd. Felly, y gwarged adeg y prisiad oedd £789 miliwn.



Roedd y prisiad hefyd yn dangos bod angen i gyflogwyr dalu Cyfradd Gyfrannu Sylfaenol o 16.5% o'r tâl pensiynadwy bob blwyddyn. Cyfrifir bod y Gyfradd Sylfaenol, ynghyd â'r cyfraniadau a delir gan aelodau, yn ddigonol i fodloni'r holl rwymedigaethau fydd yn codi o ran gwasanaeth ar ôl dyddiad y prisiad.

Yr amcan cyllido fel y nodwyd yn y Datganiad Strategaeth Gyllido yw cyflawni a chynnal lefel gyllido solfedd o 100% o rwymedigaethau (y targed cyllido solfedd). Yn unol â'r Datganiad Strategaeth Gyllido, lle bo diffyg ariannol yn bodoli ar ddiwrnod gweithredu'r prisiad, bydd cynllun adfer diffyg ariannol yn cael ei roi ar waith sy'n gofyn am gyfraniadau ychwanegol i unioni'r diffyg ariannol. Yn yr un modd, lle bo gwarged, gall fod yn briodol gwrthbwysu hwn yn erbyn cyfraniadau ar gyfer gwasanaeth yn y dyfodol, ac os felly bydd gostyngiadau cyfrannu yn cael eu rhoi ar waith er mwyn caniatáu ar gyfer hyn.

Mae'r Datganiad Strategaeth Gyllido yn pennu'r broses ar gyfer penderfynu ar gyfraniadau mewn perthynas ag unrhyw ddiffyg/gwarged ar gyfer pob cyflogwr. Ym mhrisiad actiwaraid 2025, y cyfnod adfer arferol a fabwysiadwyd ar gyfer cyflogwyr mewn diffyg oedd 11 mlynedd, a'r cyfnod rhyddhau gwarged ar gyfer cyflogwyr â gwarged adferadwy oedd 19 mlynedd. Roedd hyn yn golygu mai cyfanswm y "Gyfradd Eilaidd" ar gyfer 2026/29 oedd gwarged gwrthbwysu ar gyfartaledd o rhwng tua £18miliwn a £23 miliwn y flwyddyn (sy'n caniatáu ar gyfer y cynlluniau cyfrannu sydd wedi'u pennu i gyflogwyr unigol o dan ddarpariaethau'r Datganiad Strategaeth Gyllido), er bod hyn yn amrywio o flwyddyn i flwyddyn.

Mae rhagor o fanylion ynghylch canlyniadau'r prisiad wedi eu cynnwys yn yr adroddiad ffurfiol ynghylch y prisiad actiwaraid dyddiedig Mawrth 2026.

Yn ymarferol, caiff safle pob cyflogwr unigol ei asesu ar wahân ac mae'r cyfraniadau sydd eu hangen wedi'u nodi yn yr adroddiad hwn. Yn ogystal â'r cyfraddau cyfrannu ardystiedig, bydd y cyflogwyr yn gwneud taliadau i'r Gronfa i ganiatáu ar gyfer rhwymedigaethau ychwanegol sy'n codi yn sgil ymddeoliad cynnar (ar wahân i rai a achosir gan afiechyd).

Cynhaliwyd y prisiad gan ddefnyddio'r dull actiwaraid rhagamcanu unedau. Defnyddiwyd cromliniau arenillion llawn wrth gyfrifo'r rhwymedigaethau a'r cyfraddau sengl cyfwerth yn fras ar gyfer y prif ragdybiaethau actiwaraid a ddefnyddiwyd ar gyfer asesu'r Targed Cyllido Solfedd a'r Gyfradd Gyfrannu Sylfaenol fel a ganlyn:

	Ar gyfer rhwymedigaethau gwasanaeth yn y gorffennol (Targed Cyllido Solfedd)	Ar gyfer rhwymedigaethau gwasanaeth yn y dyfodol (Cyfraddau cyfrannu sylfaenol)
Cyfradd yr elw ar fuddsoddiadau (cyfradd ddisgownt)		
Y Strategaeth fuddsoddi safonol	5.30% y flwyddyn	4.85% y flwyddyn
Strategaeth fuddsoddi dybiannol ddisgresiynol cyflogwyr	5.15% fesul flwyddyn	5.15% y flwyddyn
Cyfradd y codiad mewn cyflogau (hirdymor)		
Y strategaeth fuddsoddi safonol	4.10% y flwyddyn	4.10% y flwyddyn
Strategaeth fuddsoddi dybiannol ddisgresiynol cyflogwyr	4.60% y flwyddyn	4.60% y flwyddyn
Cyfradd y codiad mewn pensiynau (yn uwch na'r Isafswm Pensiwn Gwarantiedig)		
Y strategaeth fuddsoddi safonol	2.60% y flwyddyn	2.60% y flwyddyn
Strategaeth fuddsoddi dybiannol ddisgresiynol cyflogwyr	3.10% y flwyddyn	3.10% y flwyddyn

Aseswyd yr asedau yn ôl gwerth y farchnad.

Cynhelir prisiad actiwaraid teirblwydd nesaf y Gronfa ar 31 Mawrth 2028. Ar sail canlyniadau'r prisiad hwnnw, bydd y cyfraddau cyfrannu sy'n daladwy gan y cyflogwyr unigol yn cael eu diwygio ac yn dod i rym ar 1 Ebrill 2029.

Gwerth Actiwaraid Presennol Buddion Ymddeol Addawedig at Ddibenion IAS 26

Mae'n ofynnol, yn ôl IAS 26, fod gwerth presennol buddion ymddeol y Gronfa sydd wedi'u haddo yn cael eu datgelu, ac i'r diben hwnnw rhaid defnyddio'r rhagdybiaethau actiwaraid a'r fethodoleg sy'n seiliedig ar IAS 19 yn hytrach na'r rhagdybiaethau a'r fethodoleg a ddefnyddir ar gyfer dibenion cyllido. Dangosir y rhagdybiaethau a fabwysiadwyd yn Atodiad B.

Mae'r symudiad yng ngwerth buddion ymddeol addawedig y Gronfa ar gyfer IAS 26 fel a ganlyn:

	£miliwn
Rhwymedigaethau dechrau cyfnod	2,588
Llog ar rwymedigaethau	150
Buddion net a gronnwyd/talwyd dros y cyfnod*	(35)
(enillion)/colledion actiwaraid (gweler isod)	19
Rhwymedigaethau diwedd cyfnod	2,722

**mae hyn yn cynnwys unrhyw gynnydd mewn rhwymedigaethau sy'n codi o ganlyniad i ymddeoliadau cynnar*

Y ffactorau allweddol sy'n arwain at enillion actiwaraid uchod yw:

- **Newid mewn rhagdybiaethau ariannol:** Cynyddodd arenillion bond corfforaethol dros y flwyddyn, gyda chynnydd cyfatebol yn y gyfradd ddisgownt o 5.9% y flwyddyn i 6.2% y flwyddyn. Cynyddodd y Mynegai Prisiau Defnyddwyr (CPI) a dybiwyd dros y flwyddyn hefyd o 2.6% y flwyddyn i 2.9% y flwyddyn. Mae'r effaith net ar rwymedigaethau yn niwtral yn gyffredinol.
- **Newid mewn rhagdybiaethau demograffig:** Fel y nodwyd yn Atodiad B, mae'r rhagdybiaethau o ran marwolaethau wedi'u diweddarau i adlewyrchu'r astudiaeth ddiweddaraf ynghylch marwolaethau a gwblhawyd ar gyfer prisiad actiwaraid 2025. Effaith hyn yw lleihau'r rhwymedigaethau ychydig.
- **Cynnydd mewn pensiwn / profiad o ran chwyddiant:** Mae'r ffigurau'n darparu ar gyfer effaith Mynegai Prisiau Defnyddwyr (CPI) gwirioneddol dros y flwyddyn o gymharu â rhagdybiaeth dechrau'r cyfnod (roedd profiad hyd at fis Medi 2025 yn cael ei gynnwys yng nghodiad pensiwn Ebrill 2026 o 3.8%, a bydd chwyddiant gwirioneddol o'r pwynt hwnnw yn cael ei gynnwys yng nghodiad 2027). Gan fod chwyddiant dros y flwyddyn yn uwch na'r rhagdybiaeth hirdymor, mae hyn yn cynyddu'r rhwymedigaethau ychydig.
- **Caniatáu ar gyfer canlyniadau prisiad actiwaraid 2025:** Mae'r ffigurau'n caniatáu ar gyfer prisiad actiwaraid 2025 y Gronfa sydd bellach wedi'i gwblhau. Effaith hyn yw cynnydd mewn rhwymedigaethau.

Clive Lewis
FIA C.Act

Mark Wilson
FIA C.Act

Mercer Limited
Mehefin 2026

Atodiad A - Ystyriaethau Ychwanegol

Y “dyfarniad McCloud”: Mae'r ffigurau uchod yn caniatáu ar gyfer effaith y dyfarniad yn seiliedig ar y rhwymedi a'r data a ddarparwyd ar gyfer prisiad actiwaraid 2025.

Mynegeo Isafswm Pensiwn Gwarantedig: Mae'r ffigurau uchod yn caniatáu ar gyfer darparu codiadau pensiwn CPI llawn ar fuddion yr Isafswm Pensiwn Gwarantedig i aelodau sy'n cyrraedd oedran Pensiwn y Wladwriaeth ar ôl 6 Ebrill 2016.

Anwadalrwydd y farchnad: Cafwyd anwadalrwydd sylweddol mewn marchnadoedd ychydig cyn ac ar ôl y dyddiad cyfrifyddu. Mae'r ffigurau diwedd cyfnod yn adlewyrchu amodau'r farchnad ar y dyddiad cyfrifyddu, ond nid ydynt yn caniatáu ar gyfer unrhyw brofiad dilynol.

Achos Llys Virgin Media: Yn ôl yr hyn a ddeallwn ar hyn o bryd, er bod Trysorlys EF yn dal i asesu'r goblygiadau, nid ydynt yn credu bod yr achos yn berthnasol i gynlluniau pensiwn gwasanaeth cyhoeddus. O wybod hyn, a'r effaith anhysbys ar fuddion hyd yn oed pe bai'n angenrheidiol, nid ydym wedi caniatáu ar gyfer dyfarniad Virgin Media o gwbl.

Atodiad B - rhagdybiaethau ariannol a demograffig

I asesu gwerth y buddion o ran rhwymedigaethau, rydym wedi defnyddio'r rhagdybiaethau canlynol ar 31 Mawrth 2026 (mae'r rhagdybiaethau ar 31 Mawrth 2025 wedi'u cynnwys fel cymhariaeth):

Rhagdybiaethau ariannol

	31 Mawrth 2025	31 Mawrth 2026
Cyfradd yr elw ar fuddsoddiadau (cyfradd ddisgownt)	5.90% y flwyddyn	6.20% y flwyddyn
Cyfradd chwyddiant CPI/ailbrisio buddion CARE	2.60% y flwyddyn	2.90% y flwyddyn
Cyfradd y codiad mewn cyflogau	4.10% y flwyddyn	4.40% y flwyddyn
Cynnydd mewn pensiynau (yn uwch na'r Isafswm Pensiwn Gwarantedig) / Ailbrisio gohiriedig	2.70% y flwyddyn	3.00% y flwyddyn

Marwoldeb ar ôl ymddeol (iechyd normal)

	31 Mawrth 2025 (G/B)	31 Mawrth 2026 (G/B)
Tabl marwoldeb sylfaenol	SAPS 4 / SAPS 4 - canol	SAPS 4 / SAPS 4 - canol
Gwelliannau yn y dyfodol	CMI 23 1.5%	CMI 24 1.5%
Dewisiadau eraill	S=7, A=0 W20=W21=0%, W22=W23=15%	Craidd Sylfaenol
<i>Aelodau nad ydynt wedi ymddeol (sef 45 oed ar hyn o bryd):</i>		

	31 Mawrth 2025 (G/B)	31 Mawrth 2026 (G/B)
Pwysoliadau	103% / 97%	115% / 104%
Disgwyliad oes yn 65 oed	22.9 / 25.7	22.4 / 25.3
<i>Aelodau sydd wedi ymddeol (sef 65 oed ar hyn o bryd):</i>		
Pwysoliadau	100% / 97%	109% / 103%
Disgwyliad oes yn 65 oed	21.5 / 23.9	21.2 / 23.6

Mae rhagdybiaeth dechrau'r cyfnod yn seiliedig ar y dadansoddiad diweddaraf ynghylch marwolaethau ar y dyddiad cyfrifyddu blaenorol (felly o brisiad actiwaraid 2022, ond mae'n cynnwys:

- amcangyfrif gorau o gyfradd gwella hirdymor o 1.5%
- diweddariad i'r model gwella yn y dyfodol (CMI 2023)
- diweddariad i'r tablau sylfaenol (tablau S4, gan ailbwysoli i gynnal cysondeb â'r dadansoddiad sylfaenol ynghylch marwolaethau)

Mae tablau sylfaenol diwedd y cyfnod yn seiliedig ar y dadansoddiad wedi'i ddiweddarau a gynhaliwyd fel rhan o brisiad actiwaraid 2025 (nodwch mai'r gyfradd gwella o 1.5% yw ein tybiaeth amcangyfrif gorau o hyd).

Rhagdybiaethau demograffig eraill

Mae'r rhagdybiaethau demograffig eraill ar ddechrau'r cyfnod yr un fath â'r rhai a ddefnyddiwyd ar gyfer prisiad cyllido actiwaraid 2022 – gellir gweld manylion llawn yn yr adroddiad ffurfiol ar y prisiad actiwaraid dyddiedig Mawrth 2023.

Mae'r rhai ar ddiwedd y cyfnod yr un fath â'r rhai a ddefnyddiwyd ar gyfer prisiad cyllido actiwaraid 2025 – gellir gweld manylion llawn yn yr adroddiad ffurfiol ar y prisiad actiwaraid dyddiedig Mawrth 2026.

23 Digwyddiadau ar ôl dyddiad y fantolen

Mae'r Gronfa wedi dod ynghyd â'r 7 Cronfa Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol arall yng Nghymru i ffurfio Cwmni Rheoli Buddsoddiadau Partneriaeth Pensiwn Cymru (Rhif Cwmni 16645479) (Cwmni Rheoli Buddsoddiadau PPC), y mae pob Cronfa yn berchen ar 1/8 rhan ohono.

Mae Cwmni Rheoli Buddsoddiadau PPC yn ceisio cael ei reoleiddio gan yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol a dechrau darparu gwasanaethau i bob Cronfa yn ystod 2026-27. Ar ôl cael y statws rheoleiddiedig angenrheidiol, bydd y Cwmni Rheoli Buddsoddiadau yn cymryd cyfrifoldeb am reoli a goruchwyllo buddsoddiadau pob Cronfa.

Bydd yn ofynnol i bob Cronfa ddarparu cyfalaf rheoleiddiol yn ystod 2026-27 ac, yn barhaus, codir ffioedd yn dibynnu ar y gwasanaethau a ddefnyddir a'r asedau dan reolaeth.

Ar adeg paratoi'r cyfrifon drafft, roedd cais wedi'i wneud am gymeradwyaeth yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol ond nid oedd wedi'i derbyn eto.